



03918 - 0379

LEVEL 5

1 2 3 4 5



# JUNKERS Ju52/3mg4e TRANSPORT

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

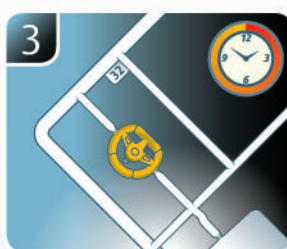
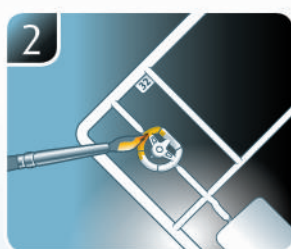
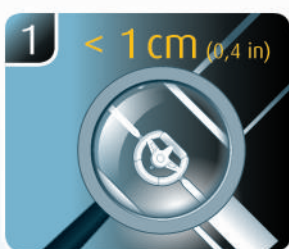
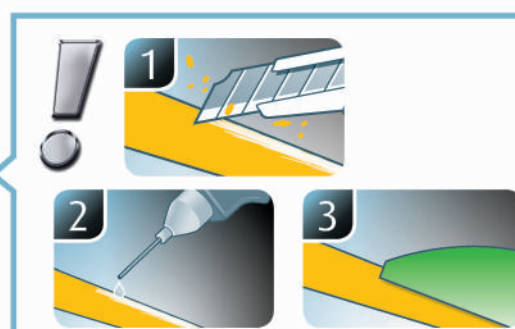
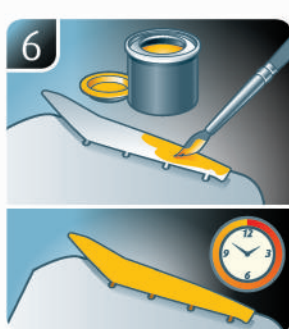
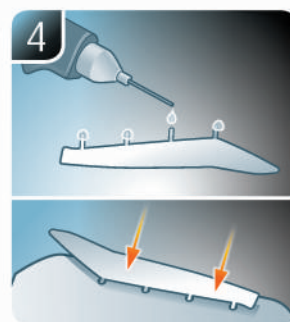
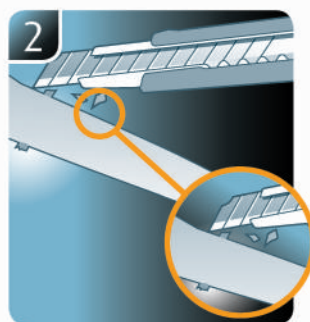
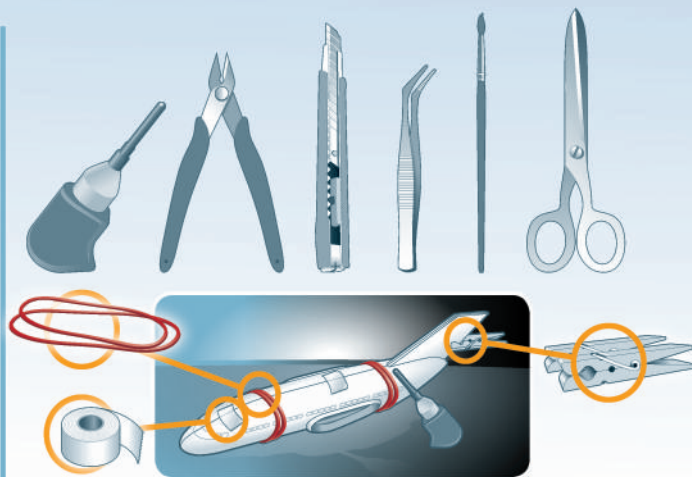
- Ⓢ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- Ⓢ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- Ⓢ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- Ⓢ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- Ⓢ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- Ⓢ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- Ⓢ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- Ⓢ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- Ⓢ Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- Ⓢ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- Ⓢ Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- Ⓢ Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- Ⓢ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- Ⓢ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- Ⓢ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

- Ⓢ Respektujte příložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- Ⓢ Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- Ⓢ Спазвайте приложениа текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- Ⓢ Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- Ⓢ Αάβετε υπόψη σας το συννημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- Ⓢ Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

© 2019 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. [www.revell.de](http://www.revell.de)



DE Weitere Tipps und Tricks.  
 EN Additional tips and tricks.  
 FR Conseils et astuces supplémentaires.  
 NL Andere tips en trucs.  
 IT Ulteriori consigli e suggerimenti.  
 ES Consejos y sugerencias adicionales.  
 PT Mais dicas e truques.

DK Flere tips og tricks.  
 NO Flere tips og tricks.  
 SE Ytterligare tips och tricks.  
 FI Lisää vinkkejä ja niksejä.  
 PL Dłuzsze wskazówki i sugestie.  
 CZ Další tipy a rady.  
 HU További ötletek és fogások.  
 SK Ďalšie tipy a triky.  
 RO Alte sfaturi și trucuri.

BG Други полезни съвети и трикове.  
 GR Nadaljnji nasveti in zvižjaka.  
 TR Προσθετες συμβουλές και κόλποι.  
 HU Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



DE Kleben  
GB Glue  
FR Coller  
NL Lijmen  
IT Incollare  
ES Pegamento  
PT Colar  
DK Lim  
NO Lime  
SE Limma  
FI Liimaa  
RU Клеить  
PL Przykleić  
CZ Slepění  
HU Ragasztás rá  
SK Lepiť  
RO Lipiti  
BG Залепете  
SI Prilepite  
GR Κολλήστε  
TR Yapıştırma



DE Nicht kleben  
GB Don't glue  
FR Ne pas coller  
NL Niet lijmen  
IT Non incollare  
ES No pegamento  
PT Não colar  
DK Lim ikke  
NO Ikke lime  
SE Limma inte  
FI Älä liimaa  
RU Не клеить  
PL Nie przyklejać  
CZ Nepsít  
HU Ne ragasztás rá  
SK Nelepít  
RO Nu lipiti  
BG Не лепете  
SI Ne lepite  
GR Μην κολλήσετε  
TR Yapıştırmayın



DE Bemalen  
GB Paint  
FR Peindre  
NL Beschilderen  
IT Colorare  
ES Pintar  
PT Pintar  
DK Mal  
NO Male  
SE Måla  
FI Maalaa  
RU РАСКРАСИТЬ  
PL Pomalować  
CZ Pomalovat  
HU Fesse be  
SK Natriet  
RO Vopsiți  
BG Боядисайте  
SI Pobarvajte  
GR Βάψτε  
TR Boyama



DE Wahlweise  
GB Optional  
FR Facultatif  
NL Naar keuze  
IT Facoltativamente  
ES Opcional  
PT Opcional  
DK Valgfri  
NO Valgfritt  
SE Valfri  
FI Valinnaisesti  
RU На выбор  
PL Opcjonalnie  
CZ Volitelně  
HU Választás szerint  
SK Alternativne  
RO Opțional  
BG По избор  
SI Izbirno  
GR Προαιρετικά  
TR Opsiyonel



DE Bauteile trocknen lassen.  
GB Allow the parts to dry.  
FR Laisser sécher les pièces.  
NL Oderdelen laten drogen.  
IT Lasciare asciugare i componenti.  
ES Dejar secar las piezas.  
PT Deixar as peças secar.  
DK Lad delene tørre.  
NO Tørk komponenter.  
SE Låt komponenterna torka.  
FI Anna rakenneosien kuivua.  
RU Дайте деталям высохнуть.  
PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
CZ Nechte díly uschnout.  
HU Hagyja megszáradni az alkatrészeket.  
SK Konštruktívne diely nechajte vyschnúť.  
RO Lăsați componentele să se usuce.  
BG Оставете стлобените части да изсъхнат.  
SI Osušite sestavne dele.  
GR Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
TR Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



DE Zusammenbau Reihenfolge.  
GB Sequence of assembly.  
FR Ordre d'assemblage.  
NL Volgorde van montage.  
IT Sequenza di assemblaggio.  
ES Secuencia de montaje.  
PT Sequência de montagem.  
DK Samlerækkefølge.  
NO Monteringsrekkefølge.  
SE Montering ordningsföljd.  
FI Kokoamisjärjestys.  
RU Последовательность сборки.  
PL Kolejność montażu.  
CZ Pořadí složení.  
HU Összerakási sorrend.  
SK Poradie zostavenia.  
RO Ordinea asamblării.  
BG Последователност на стлобяване.  
SI Vrstni red sestavljanja.  
GR Σειρά τοποθέτησης.  
TR Parçaları birleştirme sırası.



DE Anzahl der Arbeitsgänge.  
GB Number of working steps.  
FR Nombre d'étapes de travail.  
NL Het aantal bouwstappen.  
IT Numero di fasi di lavoro.  
ES Número de pasos de trabajo.  
PT Número de passos de trabalho.  
DK Antal arbejds gange.  
NO Antall arbeidstrinn.  
SE Antal operationer.  
FI Työvaiheiden määrä.  
RU Количество операций.  
PL Liczba cykli roboczych.  
CZ Počet pracovních kroků.  
HU A munkamenetek száma.  
SK Počet pracovných operácií.  
RO Numărul etapelor de lucru.  
BG Брой работни стъпки.  
SI Število delovnih postopkov.  
GR Αριθμός βήματων εργασιών.  
TR Çalışma adımı sayısı.



DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
GB Repeat same procedure on opposite side.  
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.  
NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
DK Gentag proceduren på den modstående side.  
NO Gjenta samme forløp på motliggende side.  
SE Upprepa samma process på motsatta sidan.  
FI Toista menettely vastakkaisella puolella.  
RU Повторить такие же действия на противоположной стороне.  
PL Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.  
CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
HU Ismétélje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
SK Rovnaký postup zopakujte na protiláhlej strane.  
RO Repetați același procedeu pe latura opusă.  
BG Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
GR Επανάλαβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.  
TR Aynı işlem adımlarını diğer tarafta da uygulayın.



DE Linke Seite  
GB Left side  
FR Côté gauche  
NL Linkerkant  
IT Lato sinistro  
ES Lado izquierdo  
PT Lado esquerdo  
DK Venstre side  
NO Venstre side  
SE Västra sida  
FI Vasen puoli  
RU Левая сторона  
PL Lewa strona  
CZ Pravá strana  
HU Bal oldal  
SK Ľavá strana  
RO Latura stângă  
BG Лява страна  
SI Leva stran  
GR Αριστερή πλευρά  
TR Sol taraf



DE Rechte Seite  
GB Right side  
FR Côté droit  
NL Rechterkant  
IT Lato destro  
ES Lado derecho  
PT Lado direito  
DK Højre side  
NO Høyre side  
SE Högra sida  
FI Oikea puoli  
RU Правая сторона  
PL Prawa strona  
CZ Pravá strana  
HU Jobb oldal  
SK Prává strana  
RO Latura dreaptă  
BG Дясна страна  
SI Desna stran  
GR Δεξιά πλευρά  
TR Sağ taraf



DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
GB Soak and apply decals.  
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
ES Mojar y aplicar calcomanías.  
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.  
DK Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.  
SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
FI Pehmitä siirtokuva vedessä ja siirrä paikalleen.  
RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.  
PL Namoczyć kalkomanie w wodzie i przykleić.  
CZ Nechte obřísk odmočit ve vodě a přilepte.  
HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.  
SK Obláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.  
RO Inmuiați abțibildul în apă și aplicați-l.  
BG Потопете ваденката във вода и я поставете.  
SI Prelepnicno namakajte v vodi. In namestite.  
GR Μουσκεψίτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
TR Çikartmayı suda yumuşatın ve takın.



DE Entfernen  
GB Remove  
FR Détacher  
NL Verwijderen  
IT Rimuovere  
ES Eliminar  
PT Remover  
DK Fjern  
NO fjerne  
SE Ta bort  
FI Poista  
RU Удалить  
PL Usunąć  
CZ Odstranit  
HU Eltávolítani  
SK Odstráňte  
RO Îndepărtați  
BG Отстранете  
SI Odstranitev  
GR Αφαιρέστε  
TR Çıkar



DE Achtung  
GB Attention  
FR D'attention  
NL Obelet  
IT Attenzione  
ES Atención  
PT Atenção  
DK Obs!  
NO OBS  
SE OBS  
FI Huomio  
RU Внимание  
PL Uwaga  
CZ Pozor  
HU Figyelem!  
SK Pozor  
RO Atenție  
BG Внимание  
SI Pozor  
GR Προσοχή  
TR Dikkat



DE Loch bohren.  
GB Make a hole.  
FR Faire un trou.  
NL Maak een gat.  
IT Praticare un foro.  
ES Hacer un agujero.  
PT Fazer um furo.  
DK Lav et hul.  
NO Bor et hull.  
SE Borra hål.  
FI Poraa reikä.  
RU Просверлить отверстие.  
PL Wywiercić otwór.  
CZ Vyrtejte otvor.  
HU Fúrjon lyukat.  
SK Vyrvaťje otvor.  
RO Faceți o gaură.  
BG Пробийте дупка.  
SI Izvrťajte izvrtino.  
GR Ανοίξτε οπή.  
TR Delik açın.



DE Mit einem Messer abtrennen.  
GB Detach with knife.  
FR Détacher au couteau.  
NL Met een mesje afsnijden.  
IT Separare con un coltello.  
ES Separar con cuchillo.  
PT Separar com uma faca.  
DK Skær af med en kniv.  
NO Separer med kniv.  
SE Skall skiljas av med en kniv.  
FI Erotta veitsellä.  
RU Отделить ножом.  
PL Oddzielić za pomocą noża.  
CZ Oddělte nožem.  
HU Válassza le késsel.  
SK Oddel'te nožom.  
RO Desprindeți cu un cuțit.  
BG Откъснете с нож.  
SI Održite z ustreznim rezilom.  
GR Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.  
TR Bir bıçak ile kesin.



DE Mit Klebeband fixieren.  
GB Attach with adhesive tape.  
FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.  
NL Met plakband vastzetten.  
IT Fissare con nastro adesivo.  
ES Fijar con cinta adhesiva.  
PT Fixar com fita adesiva.  
DK Fastgør med tape.  
NO Fest med tape.  
SE Fixera med tejp.  
FI Kiinnitä liimanauhalla.  
RU Зафиксировать липкой лентой.  
PL Przytkować za pomocą taśmy samoprzylepnej.  
CZ Připevněte lepicí páskou.  
HU Rögitzse ragasztószalaggal.  
SK Fixujte lepiacou páskou.  
RO Fixați cu bandă adezivă.  
BG Фиксирайте с тиксо.  
SI Pritrđite z lepilnim trakom.  
GR Στερεώστε με κολλητική ταινία.  
TR Yapıştırma bandı ile sabitleyin.



DE Abbildung zusammengesetzter Teile.  
GB Illustration of assembled parts.  
FR Figure représentant les pièces assemblées.  
NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
IT Foto delle parti assemblate.  
ES Figura de las piezas montadas.  
PT Ilustração das peças montadas.  
DK Illustration af samlede dele.  
NO Figur av sammensatte deler.  
SE Bild på sammansatta detaljer.  
FI Koottujen osien kuva.  
RU Изображение смонтированных деталей.  
PL Rysunek połączonych części.  
CZ Zobrazení spojených dílů.  
HU Összerakott alkatrészek ábrája.  
SK Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
RO Figura reprezentând piesele asamblate.  
BG Изображение на стлобените части.  
SI Slika sestavljenih delov.  
GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
TR Birleştirilmiş parçalar resmi.



\*

- DE Dünnen schwarzen Faden benutzen.
- GB Use fine black thread.
- FR Utilisez le fil noir fin.
- NL Gebruik dunne zwarte draad.
- IT Utilizzare filo nero sottile.
- ES Usar hilo negro fino.
- PT Utilizar fio fino preto.
- DK Brug tynd, sort tråd.
- NO Bruk tynn svart tråd.
- SE Använd tunn svart tråd.
- FI Käytä ohutta mustaa lankaa.
- RU Используйте тонкие чёрные нитки.
- PL Używać cienkich, czarnych nici.
- CZ Použijte tenkou černou nit.
- HU Használjon vékony fekete fonalat.
- SK Použite tenkú čiernu niť.
- RO Utilizați un fir negru subțire.
- BG Използвайте тънък черен конец.
- SI Uporabite tanko črno nit.
- GR Χρησιμοποιήστε λεπτή κλωστή μαύρη.
- TR İnce siyah iplik kullanın.



- DE Klarsichtteile
- GB Clear parts
- FR Pièces transparentes
- NL Transparente onderdelen
- IT Parti trasparenti
- ES Piezas transparentes
- PT Peças transparentes
- DK Klare dele
- NO Klare deler
- SE Genomskinliga detaljer
- FI Läpinäkyvät osat
- RU Прозрачные детали
- PL Przezroczyste części
- CZ Průhledné díly
- HU Átlátszó alkatrészek
- SK Číre diely
- RO Pieșe transparente
- BG Прозрачни части
- SI Prozorni deli
- GR Διάφανα μέρη
- TR Şeffaf parçalar



\*

- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- GB Recommended for affixing the decals.
- FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- DK Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- NO Anbefales til å feste avtrekksbilder.
- SE Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
- FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
- PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúčame sa pre umiestnenie obľakovacieho obrázku.
- RO Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
- BG Препоръчва се за поставяне на ваденки.
- SI Pri nameščanju nalepnic priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομαγιών.
- TR Çikartmaların takılması için önerilir.



\*

- DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- GB Recommended to fix clear parts.
- FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- DK Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- NO Anbefales til å feste klare deler.
- SE Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
- FI Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
- PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
- HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúčame sa pre umiestnenie čírych dielov.
- RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- BG Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
- SI Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
- TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

\*

- DE Nicht enthalten
- GB Not included
- FR Non fourni
- NL Behoort niet tot de levering
- IT Non incluso
- ES No incluido
- PT Não incluído
- DK Medfølger ikke
- NO Ikke inkludert
- SE Ingår ej
- FI Ei sisällä
- RU Не содержится
- PL Nie wchodzi w zakres dostawy
- CZ Nemí obsaženo
- HU Nem tartalmazza
- SK Neobsahuje
- RO Nu este inclus
- BG Не се включва в комплекта
- SI Ni priloženo
- GR Δεν περιλαμβάνεται
- TR İçerilmeyor

## Benötigte Farben / Required colours

- FR Peintures nécessaires  
NL Benodigde kleuren  
IT Colori necessari  
ES Colores necesarios  
PT Cores necessárias  
DK Nødvendige farver  
NO Nødvendige farger  
SE Erforderliga färger  
FI Tarvittavat värit  
RU Необходимые краски  
PL Potrzebne kolory  
CZ Potřebné barvy  
HU Szükséges színek  
SK Požadované farby  
RO Colori necesare  
BG Необходими цветове  
SI Potrebne barve  
GR Απαιτούμενα χρώματα  
TR Gerekl renkler

99

A

- DE Aluminium metallic  
GB Aluminium metallic  
FR Aluminium métallique  
NL Aluminium metallic  
IT Alluminio metallico  
ES Aluminio metálico  
PT Alumínio metálico  
DK Aluminium metallisk  
NO Aluminium metallic  
SE Aluminium metallic  
FI Alumiini metallinen  
RU Аллюминий металл  
PL Aluminium metaliczny  
CZ Hliníková metalizovaný  
HU Alumínium metál  
SK Hliníková metaliza  
RO Aluminiu metallic  
BG Алюминий металик  
SI Aluminijasta kovinska  
GR Αλουμίνιο μεταλλικό  
TR Alüminyum grisi metalik

39

B

- DE Dunkelgrün matt  
GB Dark green matt  
FR Vert foncé mat  
NL Donkergroen mat  
IT Verde scuro opaco  
ES Verde oscuro mate  
PT Verde escuro mate  
DK Mørkegrøn mat  
NO Mørk grønn matt  
SE Mörkgrön matt  
FI Tummanvihreä matta  
RU Темно-зелёный матовый  
PL Ciemnozielony matowy  
CZ Tmavá zelená matný  
HU Sötétzöld, fénytelen  
SK Tmavo zelená matný  
RO Verde închis mat  
BG Тъмnozelenо матово  
SI Temno-zelena mat  
GR Πράσινο σκούρο ματ  
TR Koyu yeşil mat

09

C

- DE Anthrazit matt  
GB Anthracite matt  
FR Anthracite mat  
NL Antraciet mat  
IT Antracite opaco  
ES Antracita mate  
PT Antracite mate  
DK Antracitgrå mat  
NO Antrasitt matt  
SE Antracitgrå matt  
FI Antrasiitinharmaa matta  
RU Антрацит матовый  
PL Antracyt matowy  
CZ Antracitová šedá matný  
HU Antracit, fénytelen  
SK Čierna uhľová matný  
RO Antracit mat  
BG Антрацит матово  
SI Antracit mat  
GR Γκρι ανθρακί ματ  
TR Antrazit mat

05

D

- DE Weiß matt  
GB White matt  
FR Blanc mat  
NL Wit mat  
IT Bianco opaco  
ES Blanco mate  
PT Branco mate  
DK Hvid mat  
NO Hvit matt  
SE Vit matt  
FI Valkoinen matta  
RU Белый матовый  
PL Biały matowy  
CZ Bílá matný  
HU Fehér, fénytelen  
SK Biela matný  
RO Alb mat  
BG Бяло матово  
SI Bela mat  
GR Ασπρο ματ  
TR Beyaz mat

35

E

- DE Hautfarbe matt  
GB Flesh matt  
FR Couleur chair mate  
NL Huidkleur mat  
IT Color pelle opaco  
ES Carne mate  
PT Cor da pele mate  
DK Hudfarvet mat  
NO Hudfarge matt  
SE Hudfärg matt  
FI Ihonväri matta  
RU Телесный матовый  
PL Cielisty matowy  
CZ Kůže matný  
HU Bőrszínú, fénytelen  
SK Pleťová matný  
RO Culoarea pielii mat  
BG Телесен цвят матово  
SI Kožne-barve mat  
GR Χρώμα δέρματος ματ  
TR Ten rengi mat

302

F

- DE Schwarz seidenmatt  
GB Black silk matt  
FR Noir satiné mat  
NL Zwart zijdemat  
IT Nero opaco satinato  
ES Negro mate satinado  
PT Preto mate sedoso  
DK Sort silkematt  
NO Sort silkematt  
SE Svart sidenmatt  
FI Musta silkkimatta  
RU Чёрный шелковисто-матовый  
PL Czarny jedwabiscie matowy  
CZ Černá jemně matný  
HU Fekete, fakóselymes  
SK Čierna hodvábné matný  
RO Negru satinat  
BG Чёрно коприненоматово  
SI Črna svilenomat  
GR Μαύρο σατινέ  
TR Siyah ipeksi mat

45

G

- DE Hell-Oliv matt  
GB Light olive matt  
FR Olive clair mat  
NL Lichtolijf mat  
IT Oliva chiaro opaco  
ES Oliva claro mate  
PT Verde claro mate  
DK Lys oliven mat  
NO Lys oliven matt  
SE Ljus olivgrön matt  
FI Vaalea oliivi matta  
RU Светло-оливковый матовый  
PL Jasnooliwkowy matowy  
CZ Světlá olivová matný  
HU Világos olajszínú, fénytelen  
SK Svetlo olivová matný  
RO Măsliniu-deschis mat  
BG Светлооливино матово  
SI Svetlo olivna mat  
GR Λαδί ανοιχτό ματ  
TR Açık zeytin yeşili mat

83

H

- DE Rost matt  
GB Rust matt  
FR Rouille mat  
NL Roest mat  
IT Ruggine opaco  
ES óxido mate  
PT Ferrugem mate  
DK Rust mat  
NO Rust matt  
SE Rost matt  
FI Ruoste matta  
RU Ржавый матовый  
PL Rdzawy matowy  
CZ Rzavá matný  
HU Rozsdaszínú, fénytelen  
SK Rdzavá matný  
RO Ruginiu mat  
BG Ръжда матово  
SI Rjasta mat  
GR Χρώμα σκουριάς ματ  
TR Pas rengi mat

75%

91

I

09

25%

- DE Eisen metallic  
GB Iron metallic  
FR Fer métallique  
NL IJzer metallic  
IT Ferro metallico  
ES Acero metálico  
PT Aço metálico  
DK Stål metallisk  
NO Jern metallic  
SE Stål metallic  
FI Teräs metallinen  
RU Сталь металл  
PL Grafít metaliczny  
CZ Ocelová metalizovaný  
HU Acélmetál  
SK Ocelová metaliza  
RO Fier metallic  
BG Желязо металик  
SI Železna kovinska  
GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό  
TR Metalik metalik

- DE Anthrazit matt  
GB Anthracite matt  
FR Anthracite mat  
NL Antraciet mat  
IT Antracite opaco  
ES Antracita mate  
PT Antracite mate  
DK Antracitgrå mat  
NO Antrasitt matt  
SE Antracitgrå matt  
FI Antrasiitinharmaa matta  
RU Антрацит матовый  
PL Antracyt matowy  
CZ Antracitová šedá matný  
HU Antracit, fénytelen  
SK Čierna uhľová matný  
RO Antracit mat  
BG Антрацит матово  
SI Antracit mat  
GR Γκρι ανθρακί ματ  
TR Antrazit mat

49

J

- DE Hellblau matt  
GB Light blue matt  
FR Bleu ciel mat  
NL Helblauw mat  
IT Blu chiaro opaco  
ES Azul claro mate  
PT Azul claro mate  
DK Lyseblå mat  
NO Lyseblå matt  
SE Ljusblå matt  
FI Vaaleansininen matta  
RU Голубой матовый  
PL Jasnyniebieski matowy  
CZ Světlá modrá matný  
HU Világoskék, fénytelen  
SK Svetlo modrá matný  
RO Albastru-deschis mat  
BG Светлосиньо матово  
SI Svetlo-modra mat  
GR Γαλάζιο ανοιχτό ματ  
TR Açık mavi mat

76

K

- DE Hellgrau matt  
GB Light grey matt  
FR Gris clair mat  
NL Lichtgrijs mat  
IT Grigio chiaro opaco  
ES Gris claro mate  
PT Cinza claro mate  
DK Lysegrå mat  
NO Lysegrå matt  
SE Ljusgrå matt  
FI Vaaleanharmaa matta  
RU Светло-серый матовый  
PL Jasnosczy matowy  
CZ Světlá šedivá matný  
HU Világosszürke, fénytelen  
SK Svetlo sivá matný  
RO Gri-deschis mat  
BG Светлосиво матово  
SI Svetlo-siva mat  
GR Γκρι ανοιχτό ματ  
TR Açık gri mat

36

L

- DE Karminrot matt  
GB Carmine red matt  
FR Rouge carmin mat  
NL Karmijnrood mat  
IT Rosso carminio opaco  
ES Rojo carmín mate  
PT Vermelho carmim mate  
DK Karminrød mat  
NO Karminrød matt  
SE Karminröd matt  
FI Karmininpunainen matta  
RU Карминный матовый  
PL Karminowa czerwien matowy  
CZ Karminová červená matný  
HU Karminpiros, fénytelen  
SK Karminovo červená matný  
RO Roşu-carmîn mat  
BG Карминовочервено матово  
SI Karminsko-rdeča mat  
GR Άλικο κόκκινο ματ  
TR Karmen kırmızı mat

91

M

- DE Eisen metallic  
GB Iron metallic  
FR Fer métallique  
NL IJzer metallic  
IT Ferro metallico  
ES Acero metálico  
PT Aço metálico  
DK Stål metallisk  
NO Jern metallic  
SE Stål metallic  
FI Teräs metallinen  
RU Сталь металл  
PL Grafít metaliczny  
CZ Ocelová metalizovaný  
HU Acélmetál  
SK Ocelová metaliza  
RO Fier metallic  
BG Желязо металик  
SI Železna kovinska  
GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό  
TR Metalik metalik

89

N

- DE Beige matt  
GB Beige matt  
FR Beige mat  
NL Beige mat  
IT Beige opaco  
ES Beige mate  
PT Bege mate  
DK Beige mat  
NO Beige matt  
SE Beige matt  
FI Beige matta  
RU Бежевый матовый  
PL Beżowy matowy  
CZ Běžová matný  
HU Bézs, fénytelen  
SK Běžová matný  
RO Bej mat  
BG Бежово матово  
SI Bež mat  
GR Μπεζ ματ  
TR Bej mat

15

O

- DE Gelb matt  
GB Yellow matt  
FR Jaune mat  
NL Geel mat  
IT Giallo opaco  
ES Amarillo mate  
PT Amarelo mate  
DK Gul mat  
NO Gul matt  
SE Gul matt  
FI Keltainen matta  
RU Жёлтый матовый  
PL Żółty matowy  
CZ Žlutá matný  
HU Sárga, fénytelen  
SK Žltá matný  
RO Galben mat  
BG Жълто матово  
SI Rumena mat  
GR Κίτρινο ματ  
TR Sarı mat

78

P

- DE Panzergrau matt
- GB Tank grey matt
- FR Gris blindé mat
- NL Tankgrijs mat
- IT Grigio carro armato opaco
- ES Gris tanque mate
- PT Cinza tanque mat
- DK Pansergrå mat
- NO Pansergrå matt
- SE Pansargrå matt
- F Tankinharmaa matta
- RU Серый танк матовый
- PL Szary głęboki matowy
- CZ Pancéřová šedá matný
- HU Páncélszürke, fénytelen
- SK Tanková sivá matný
- NO Gri-tanc mat
- ES Танковосиво матово
- SI Tankovsko-siva mat
- GR Μολυβί σκούρο ματ
- TR Tank yeşili mat

77

Q

- DE Staubgrau matt
- GB Dusty grey matt
- FR Gris poussière mat
- NL Stofgrijs mat
- IT Grigio polvere opaco
- ES Gris polvo mate
- PT Cinza pó mate
- DK Støvet grå mat
- NO Støvgrå matt
- SE Dammgrå matt
- F Tomunharmaa matta
- RU Серая пыль матовый
- PL Szary stalowy matowy
- CZ Prachová šedá matný
- HU Porszürke, fénytelen
- SK Prachovo sivá matný
- NO Gri práfuit mat
- ES Прашносиво матово
- SI Prašno-siva mat
- GR Σταχτί ματ
- TR Duman grisi mat

40

R

- DE Schwarzgrün matt
- GB Blackish green matt
- FR Vert noir mat
- NL Zwartgroen mat
- IT Verde nerastro opaco
- ES Verde negruzco mate
- PT Verde negro mate
- DK Sortgrøn mat
- NO Sortgrønn matt
- SE Svarigrön matt
- F Mustanvihreä matta
- RU Чёрно-зелёный матовый
- PL Czarnozielony matowy
- CZ Černozeleňatý matný
- HU Feketés zöld, fénytelen
- SK Čierna zelená matný
- NO Verde foarte închis mat
- ES Черно-зелено матово
- SI Črno-zelena mat
- GR Πράσινο-μαύρο ματ
- TR Siyah yeşil mat

80

S

- DE Lehm Braun glänzend
- GB Mud brown gloss
- FR Brun argile brillant
- NL Leembruin glanzend
- IT Marrone argilla lucido
- ES Marrón barro brillante
- PT Castanho barro brilhante
- DK Lerbrun blank
- NO Gjørmebrun glansende
- SE Lerbrun blank
- F Mudanruskea kiiltävä
- RU Глиняно-коричневый глянцевый
- PL Miodowy brąz błyszczący
- CZ Bahňitá hnědá lesklý
- HU Agyagbarna, fényes
- SK Blatisto hnědá lesklý
- NO Maro mocirlos strålucitor
- ES Глинеокафяво глянцово
- SI Ilovno-rjava sijoča
- GR Καφέ γυαλιστερό
- TR Toprak kahvesi parlak

85%

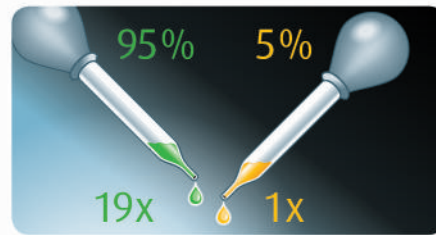
16

T

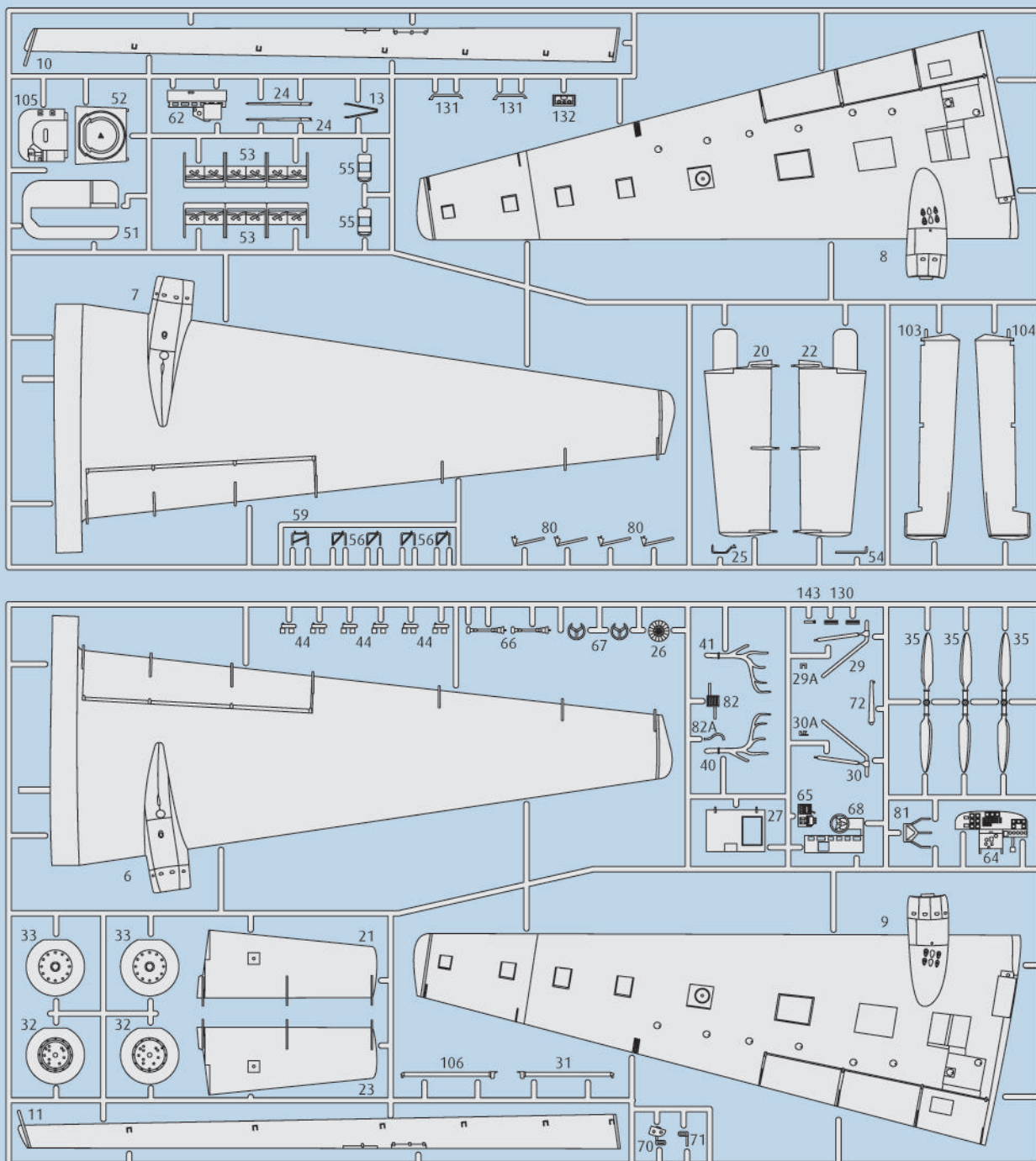
05

15%

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>DE Sand matt</li> <li>GB Sand matt</li> <li>FR Sable mat</li> <li>NL Zandkleur mat</li> <li>IT Sabbia opaco</li> <li>ES Arena mate</li> <li>PT Areia mate</li> <li>DK Sand mat</li> <li>NO Sand matt</li> <li>SE Sandgul matt</li> <li>F Hiekänkeltainen matta</li> <li>RU Песочный матовый</li> <li>PL Piaskowożółty matowy</li> <li>CZ Písková žlutá matný</li> <li>HU Homokszínű, fénytelen</li> <li>SK Piesková žltá matný</li> <li>NO Galben-nisip mat</li> <li>ES Пясъчно матово</li> <li>SI Peščena mat</li> <li>GR Μουσατάρδι ματ</li> <li>TR Kum sarısı mat</li> </ul> | + | <ul style="list-style-type: none"> <li>DE Weiß matt</li> <li>GB White matt</li> <li>FR Blanc mat</li> <li>NL Wit mat</li> <li>IT Bianco opaco</li> <li>ES Blanco mate</li> <li>PT Branco mate</li> <li>DK Hvid mat</li> <li>NO Hvit matt</li> <li>SE Vit matt</li> <li>F Valkoinen matta</li> <li>RU Белый матовый</li> <li>PL Biały matowy</li> <li>CZ Bílá matný</li> <li>HU Fehér, fénytelen</li> <li>SK Biela matný</li> <li>NO Alb mat</li> <li>ES Бяло матово</li> <li>SI Bela mat</li> <li>GR Ασπρο ματ</li> <li>TR Beyaz mat</li> </ul> |
|--|---|---|



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>DE Beispiel: mischen</li> <li>GB Example: mixing</li> <li>FR Exemple: mélanger</li> <li>NL Voorbeeld: mengen</li> <li>IT Esempio: mescolare</li> <li>ES Ejemplo: mezcla</li> <li>PT Exemplo: misturar</li> <li>DK Eksempel: blanding</li> <li>NO Eksempel: blanding</li> <li>SE Exempel: blanda</li> <li>F Esimerkki: sekoittaminen</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>RU Пример: смешивание</li> <li>PL Przykład: mieszać</li> <li>CZ Příklad: míchat</li> <li>HU Példa: keverés</li> <li>SK Příklad: miešanie</li> <li>RO Exemplu: amestecare</li> <li>GB Пример: смешване</li> <li>SI Primer: mešanje</li> <li>GR Παράδειγμα: ανάμειξη</li> <li>TR Örnek: karıştırma</li> </ul> |
|---|--|



### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter [service@revell.de](mailto:service@revell.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à [france@revell.de](mailto:france@revell.de) (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

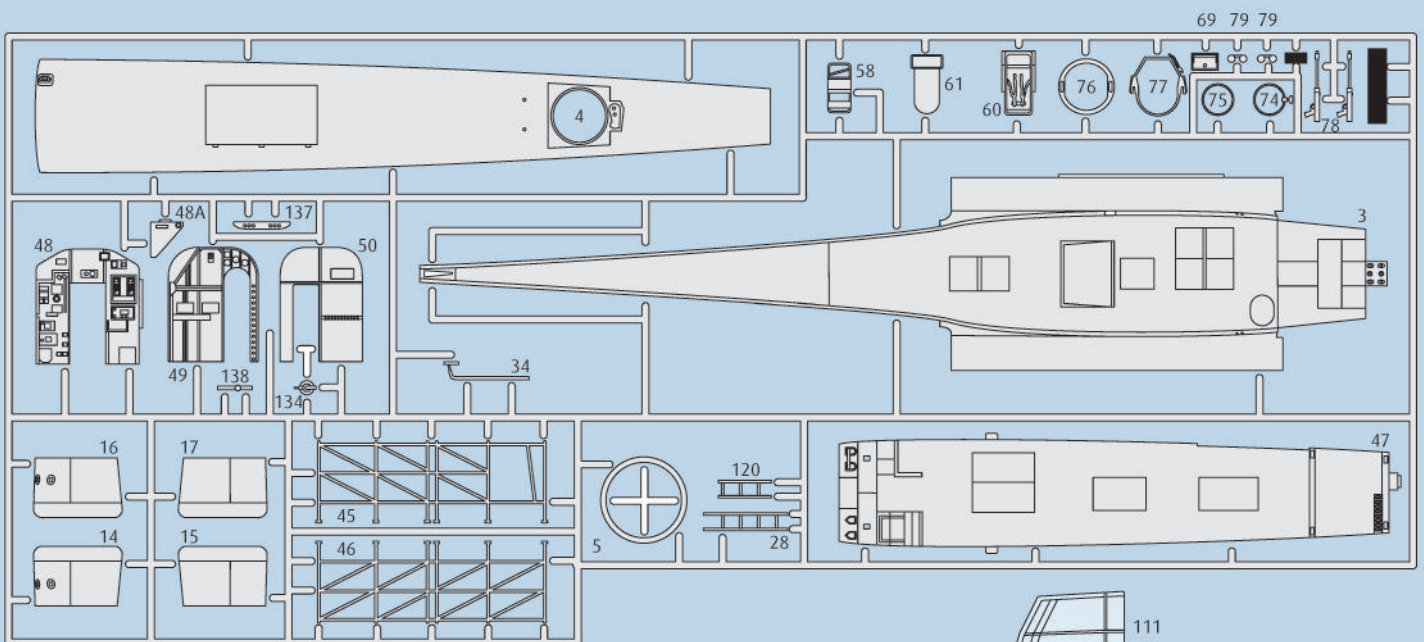
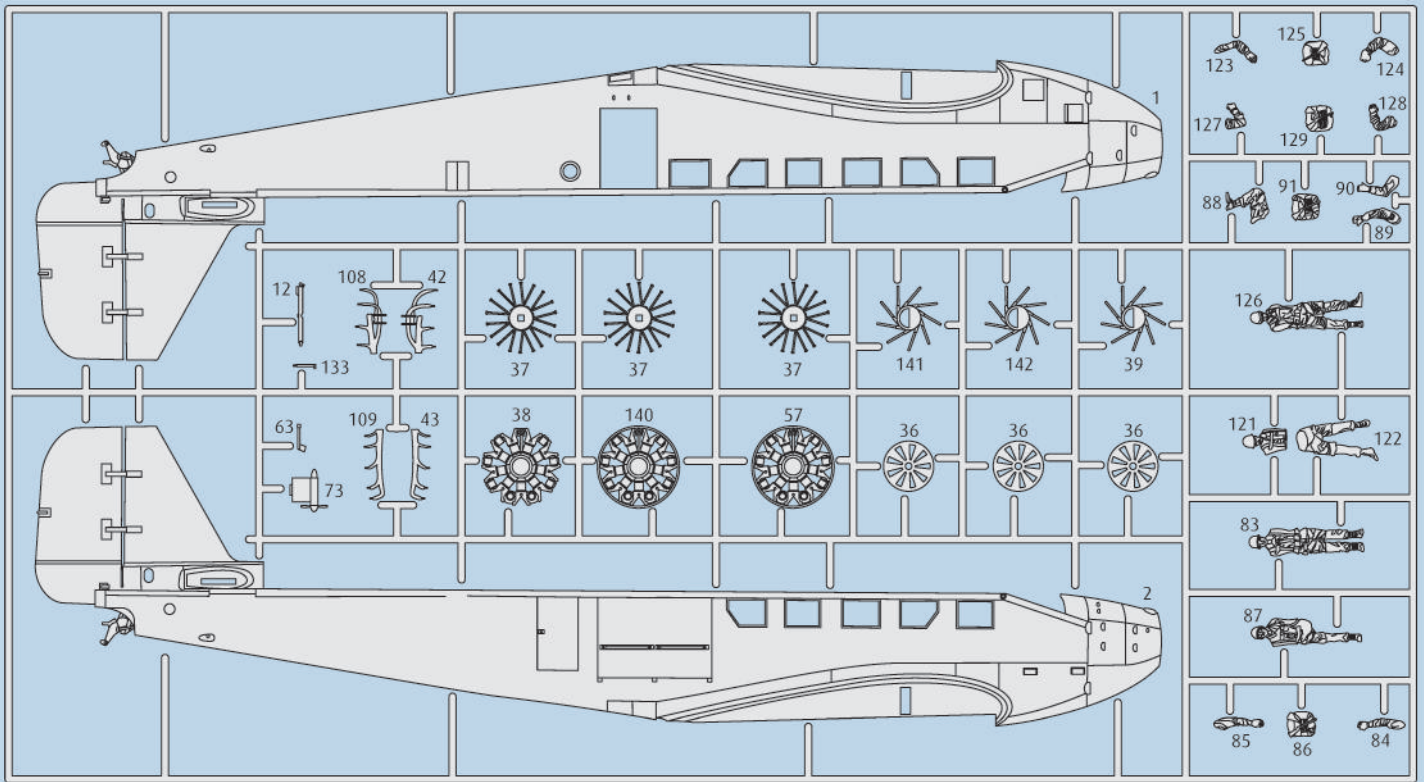
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: [service@revell.de](mailto:service@revell.de) or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op [service@revell.de](mailto:service@revell.de) of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

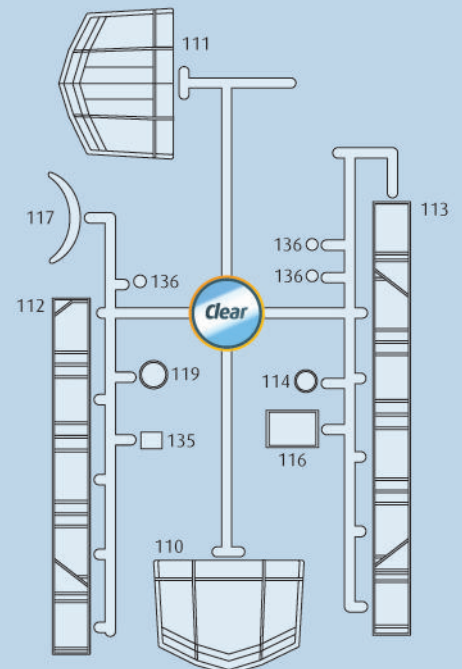
\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



(X) Nicht benötigte Teile  
 (X) Parts not used.  
 (X) Pièces non utilisées.  
 (X) Niet benodigde onderdelen.  
 (X) Parti non necessarie.  
 (X) Piezas no utilizadas.  
 (X) Peças não utilizadas.

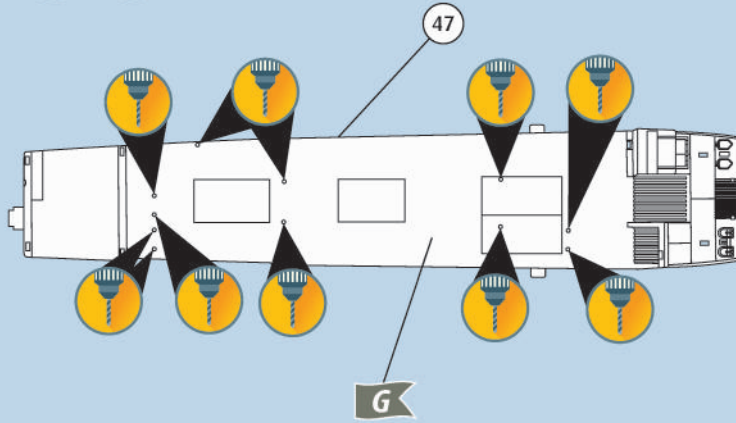
(X) Dele der ikke skal bruges.  
 (X) Deler som ikke er nødvendige.  
 (X) Ej nödvändiga delar.  
 (X) Tarpeetomat osat.  
 (X) Неиспользуемые детали.  
 (X) Niepotrzebne części.  
 (X) Nepotřebné díly.

(X) Szükségtelen alkatrészek.  
 (X) Nepotřebné diely.  
 (X) Piese care nu sunt necesare.  
 (X) Ненужни детали.  
 (X) Nepotrebni deli.  
 (X) Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.  
 (X) Gereklı olmayan parçalar.

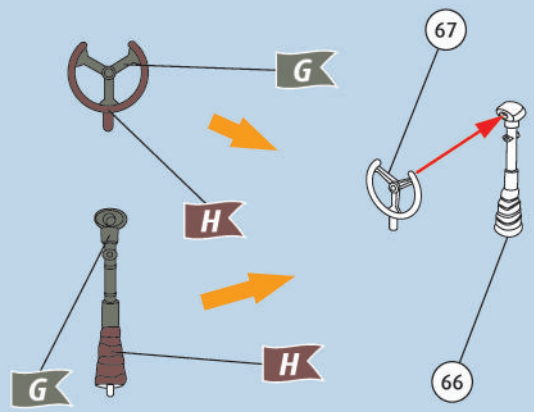




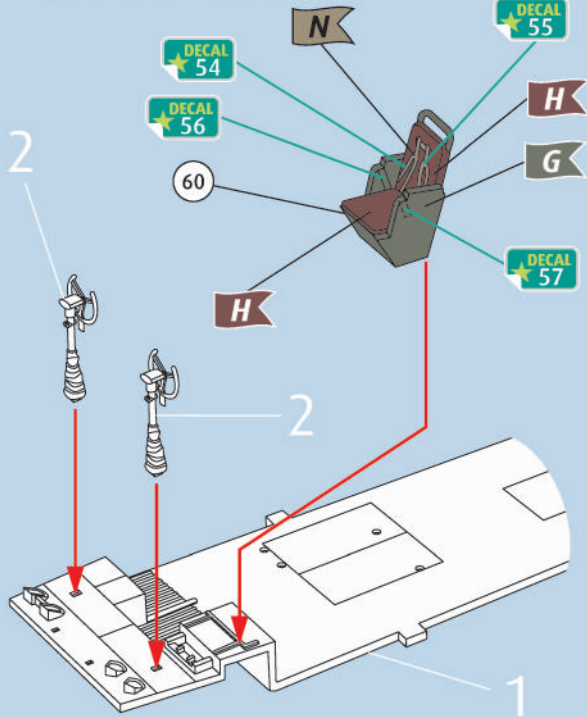
1  



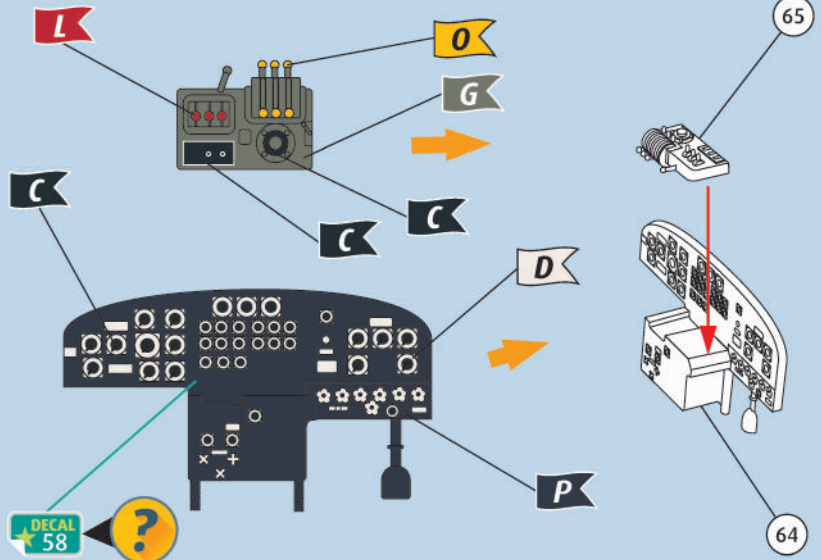
2   



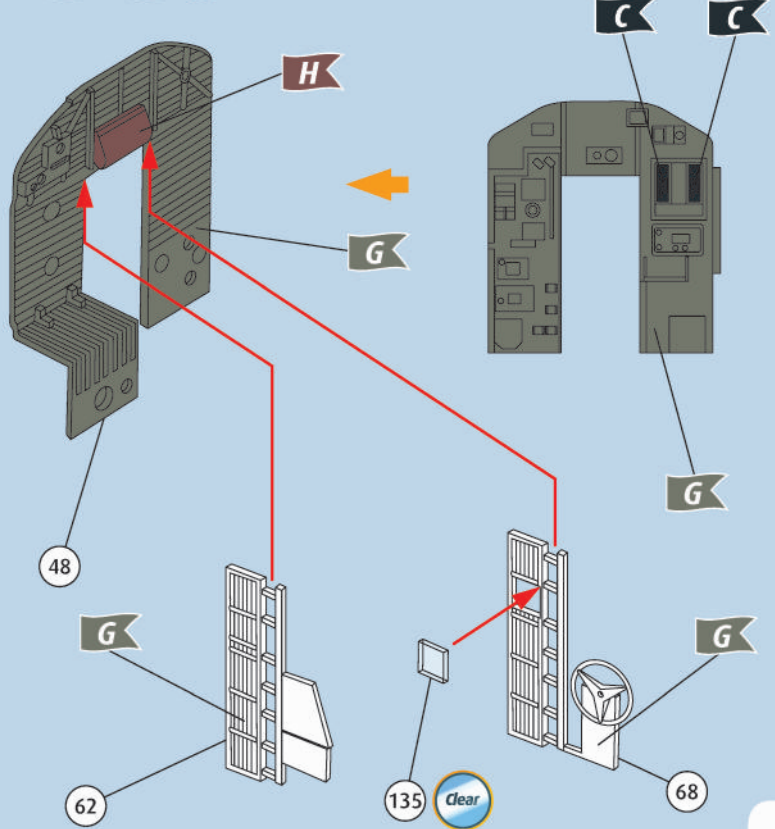
3    



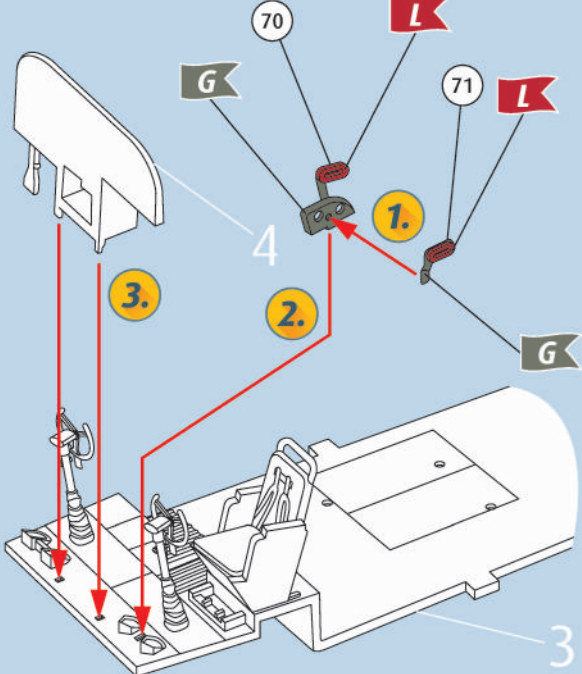
4    

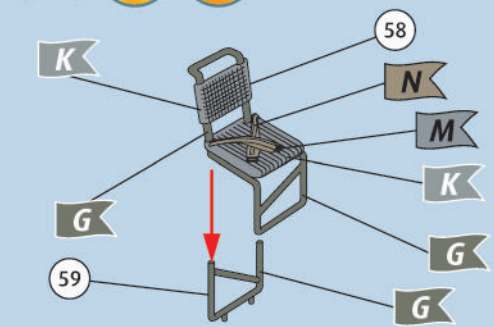
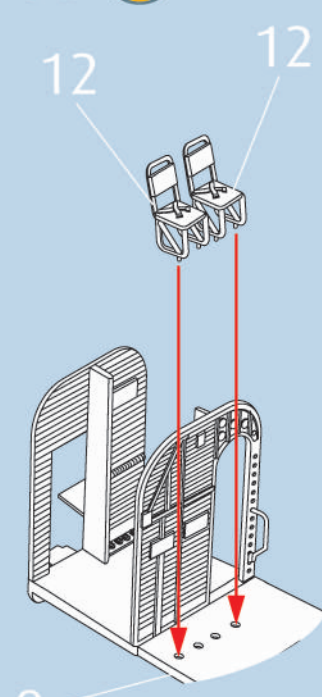
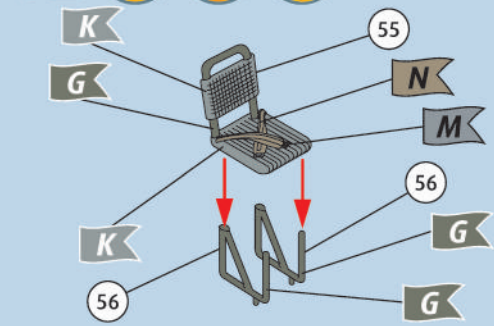
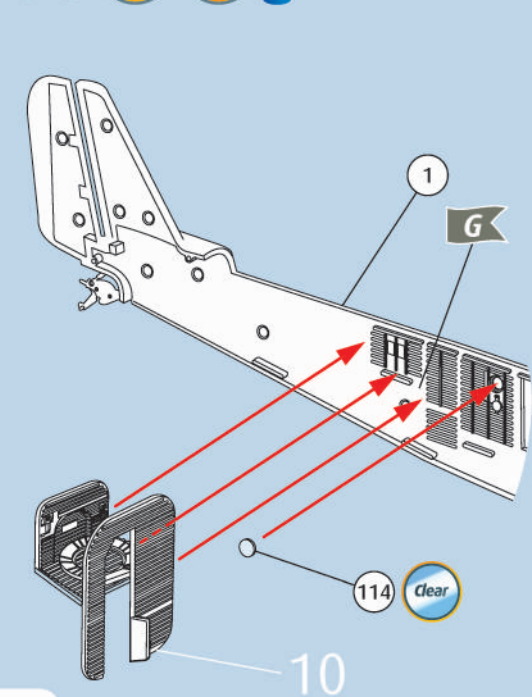
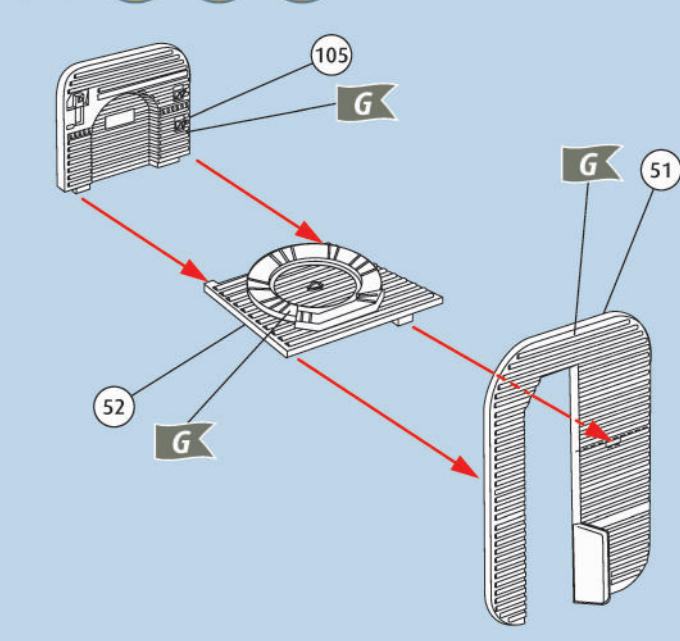
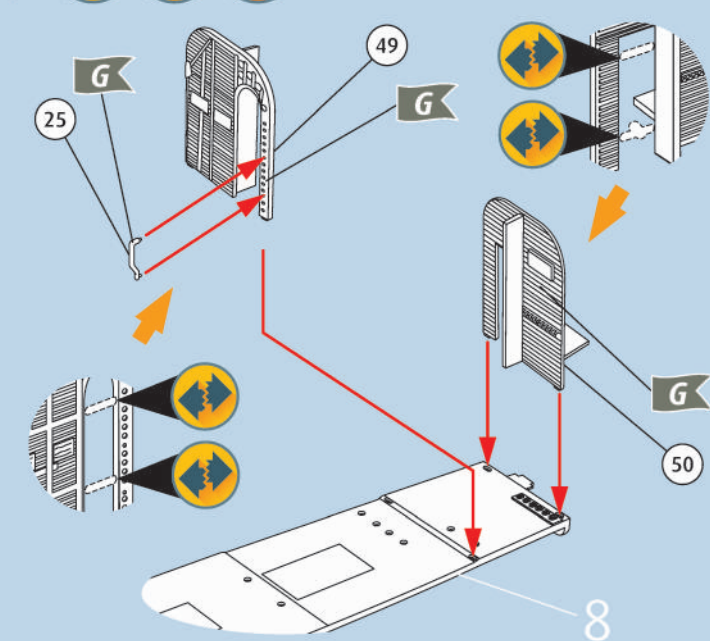
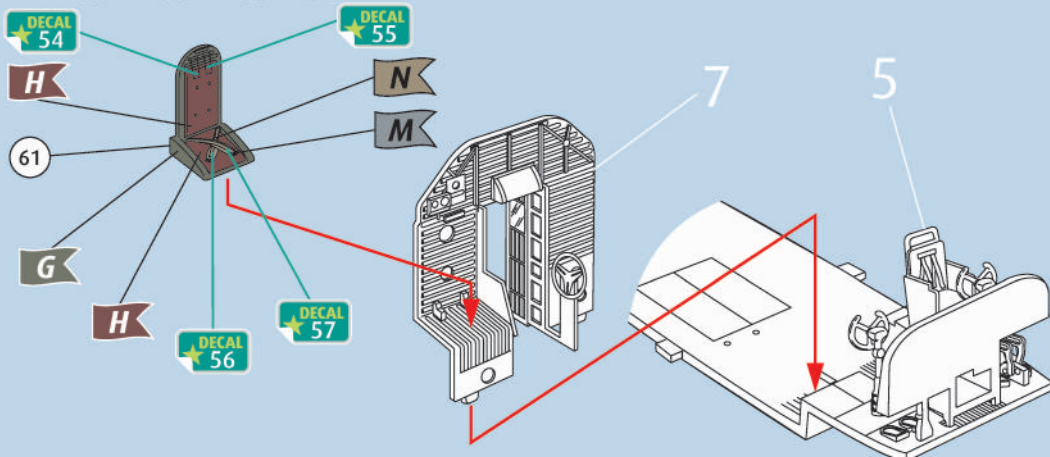
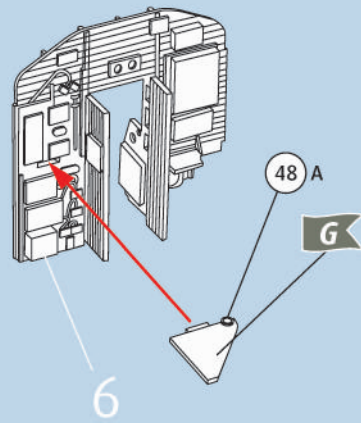


6   

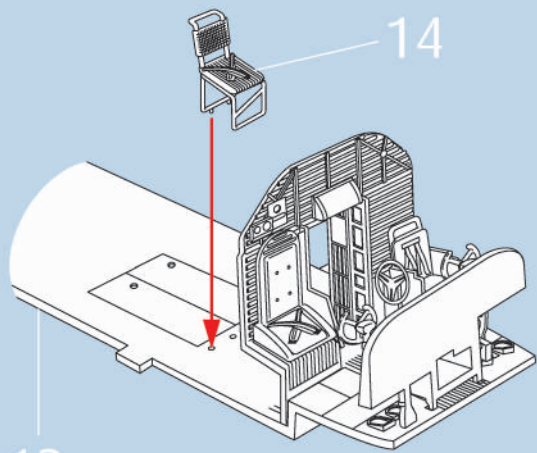


5  



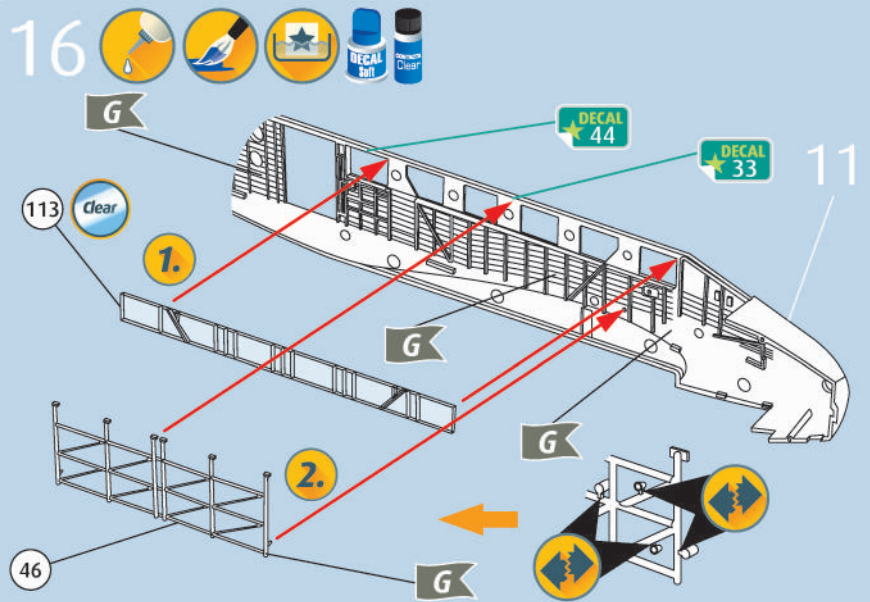


15

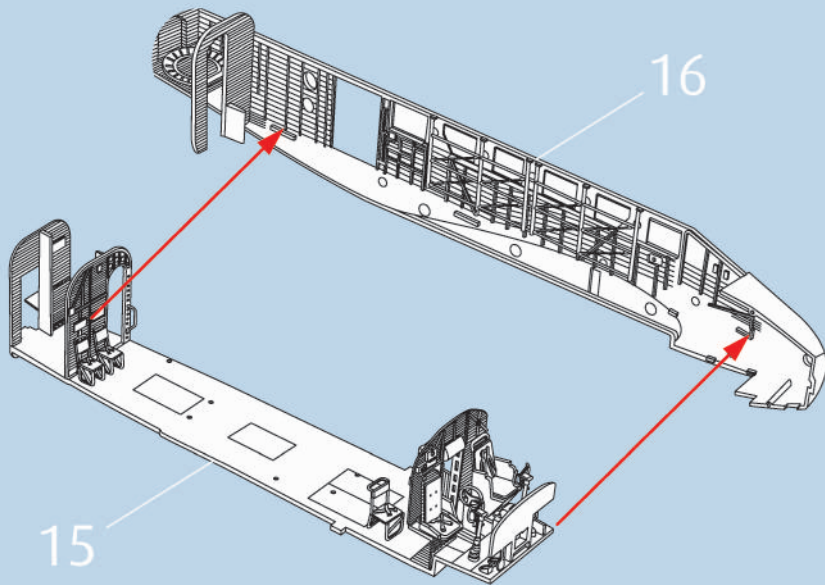


13

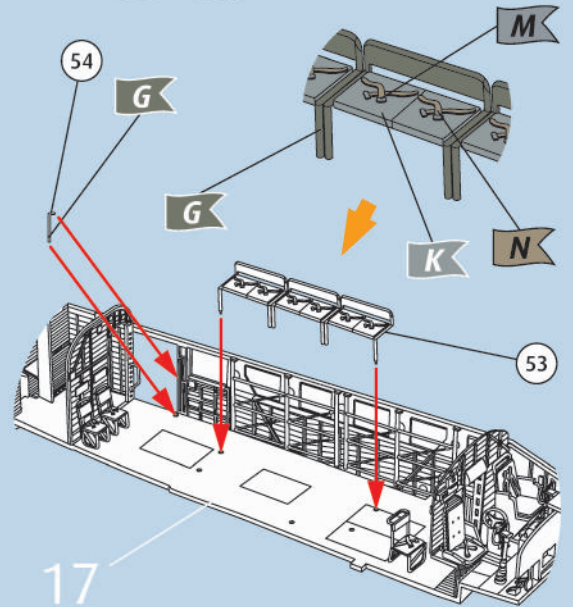
16



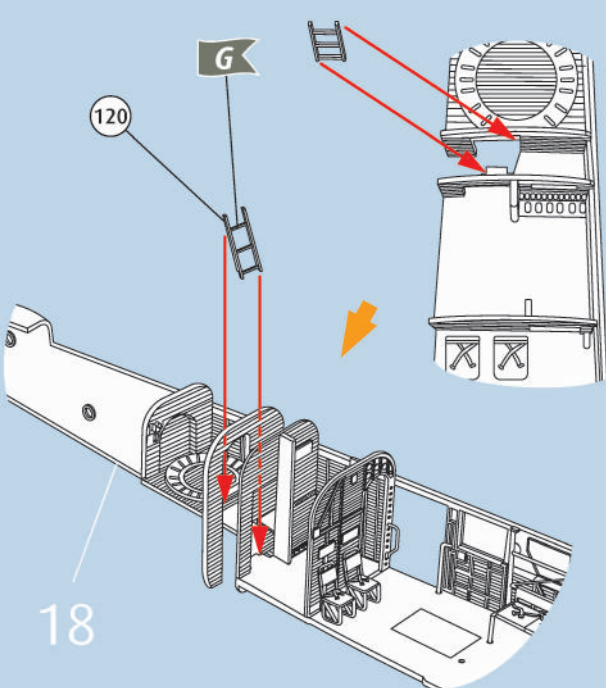
17



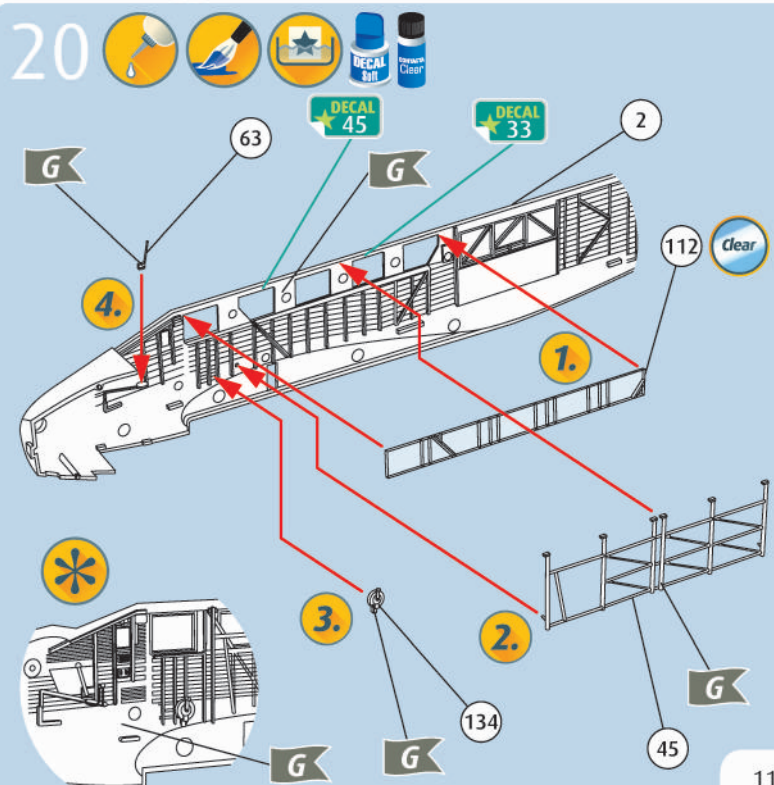
18



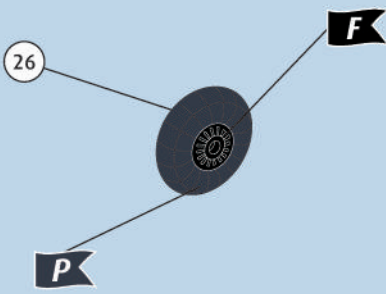
19



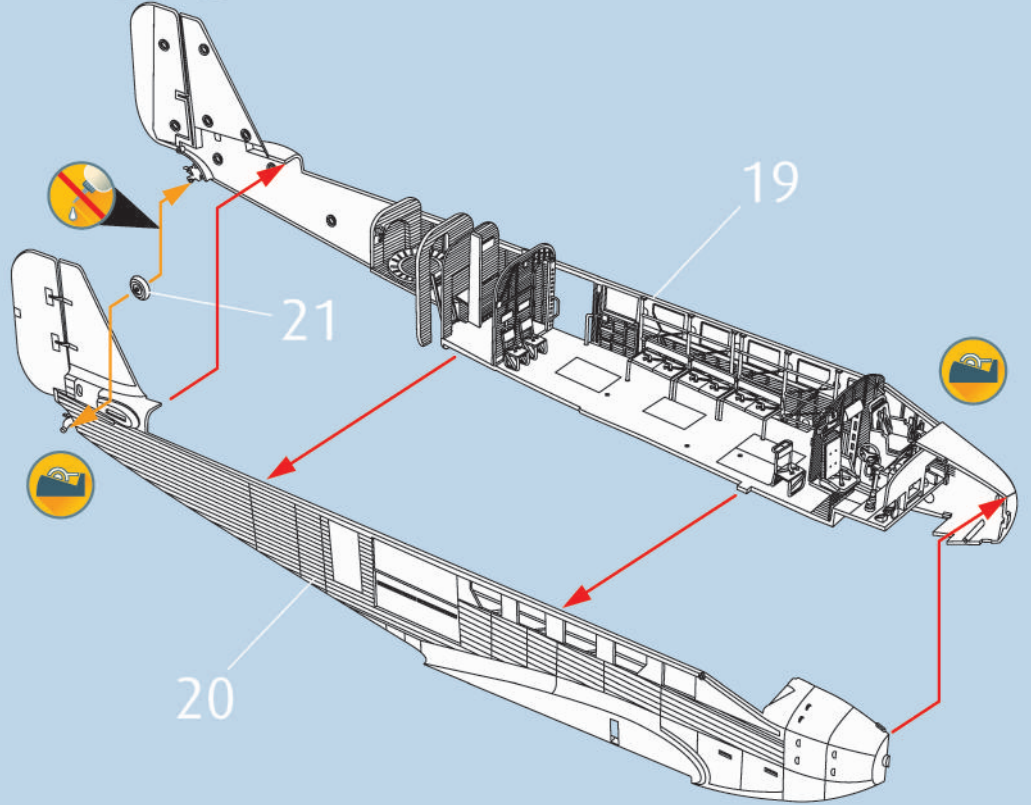
20



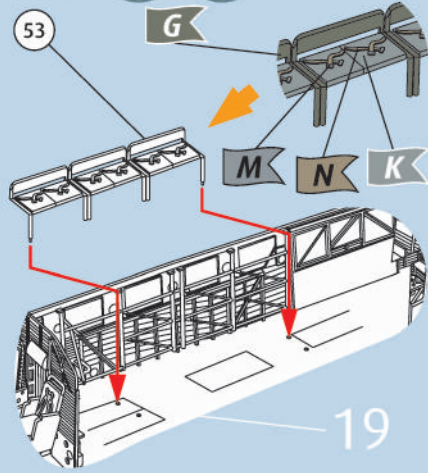
21



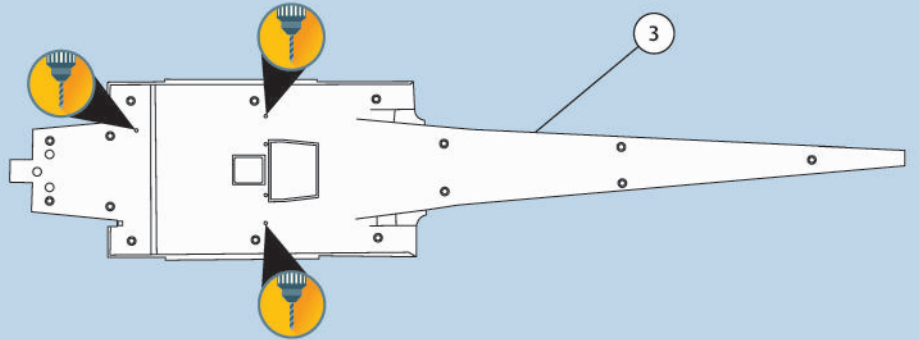
22



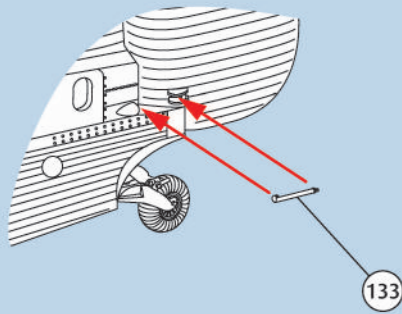
23



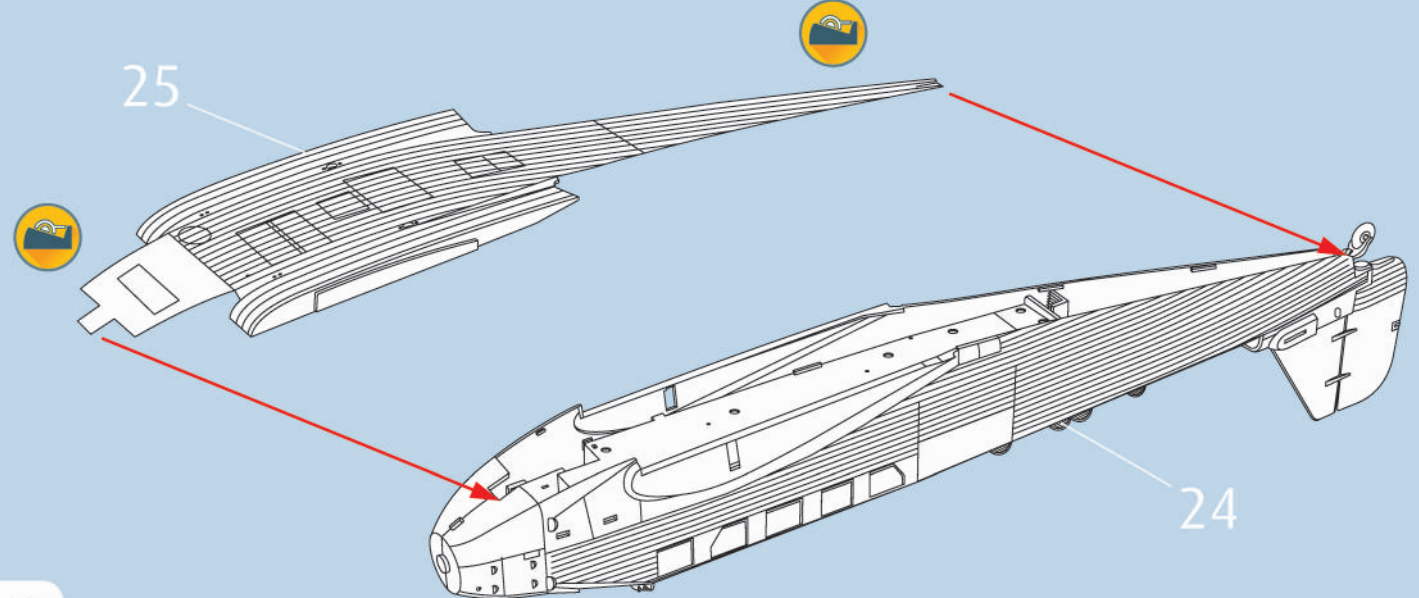
25



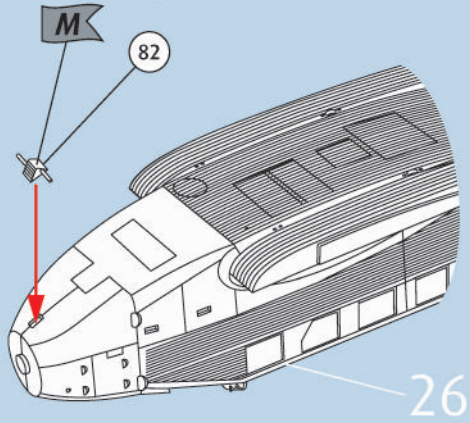
24



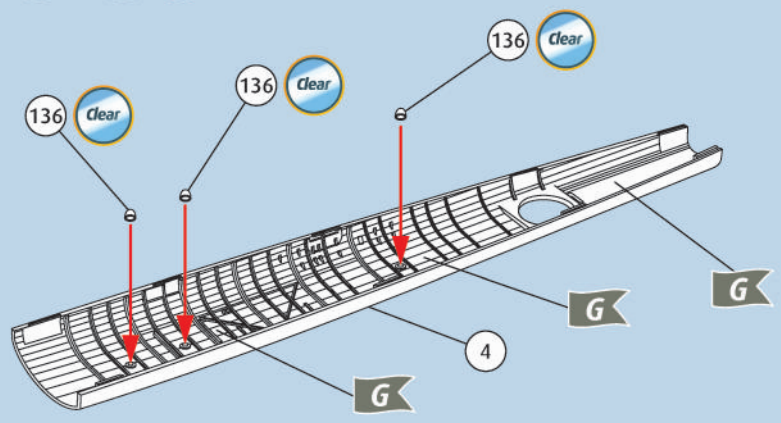
26



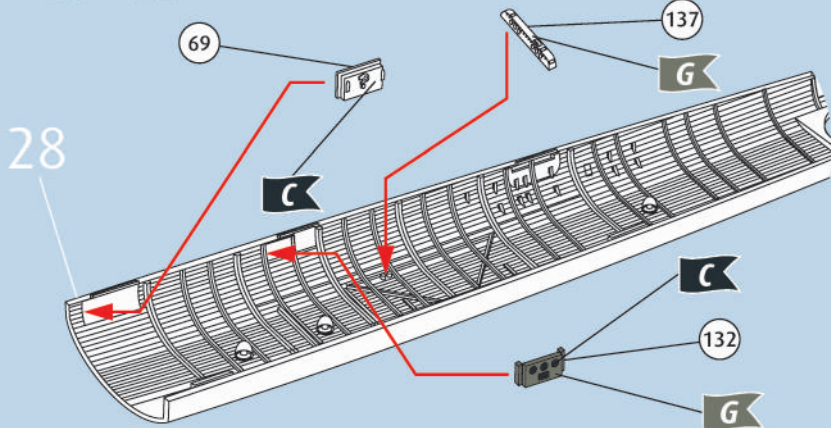
27



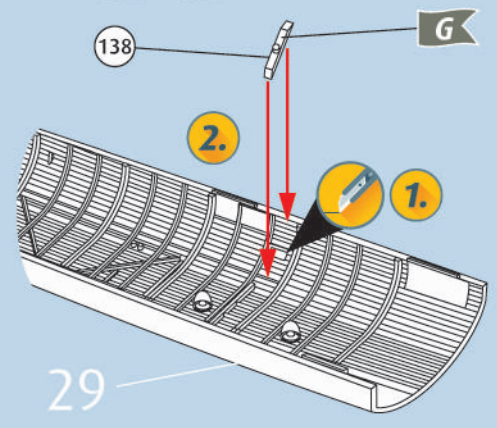
28



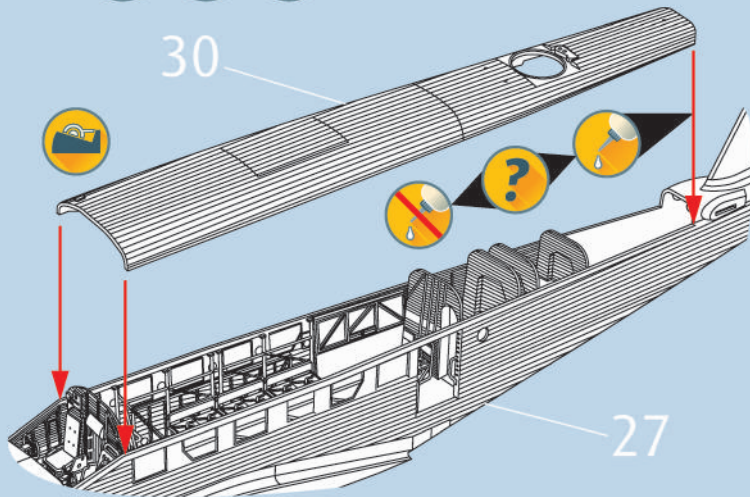
29



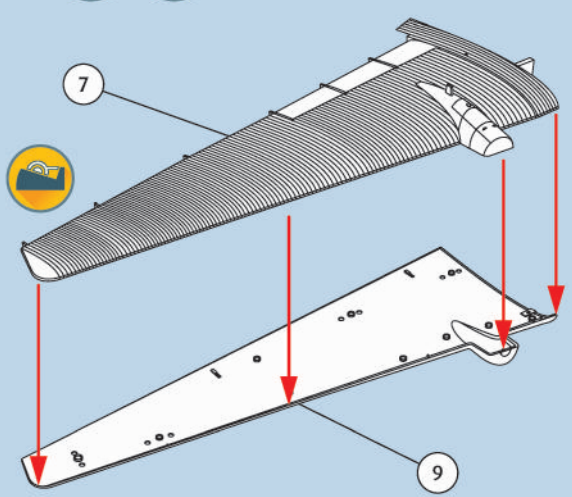
30



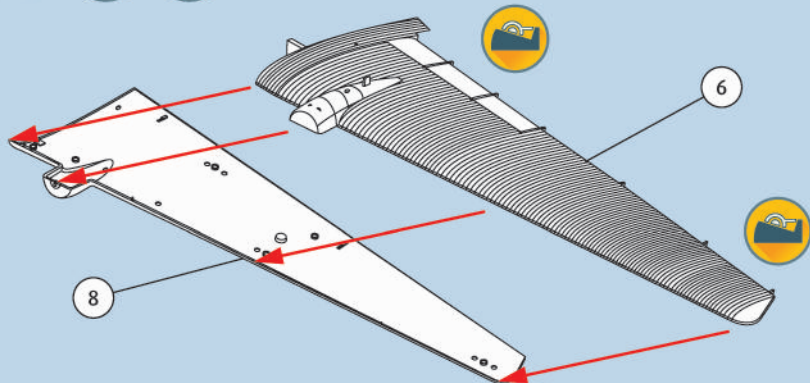
31



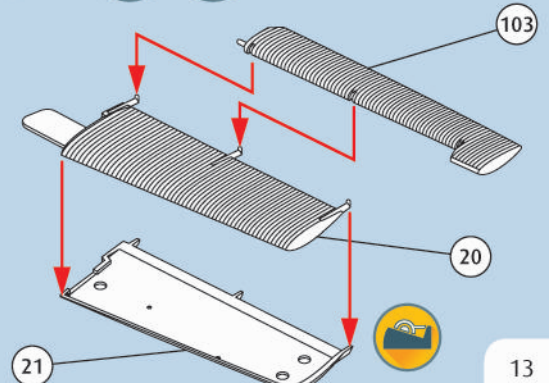
32



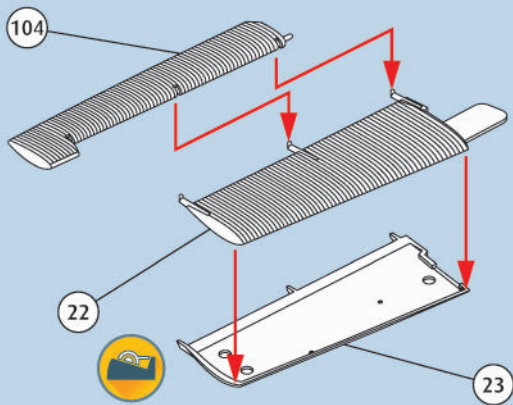
33



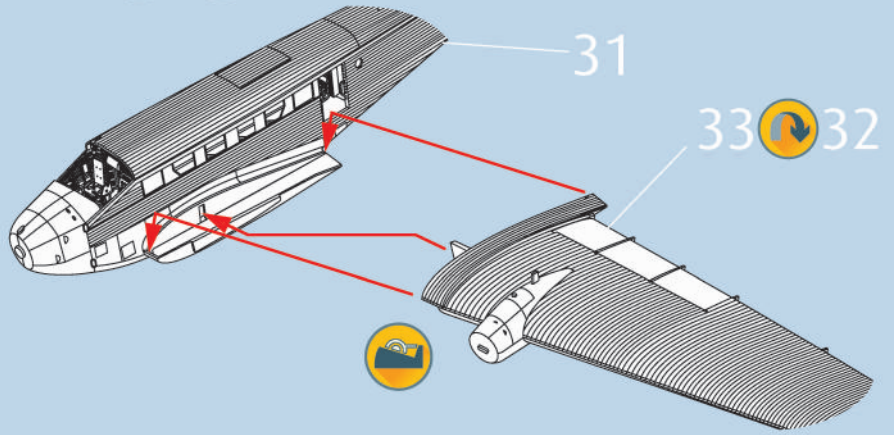
34



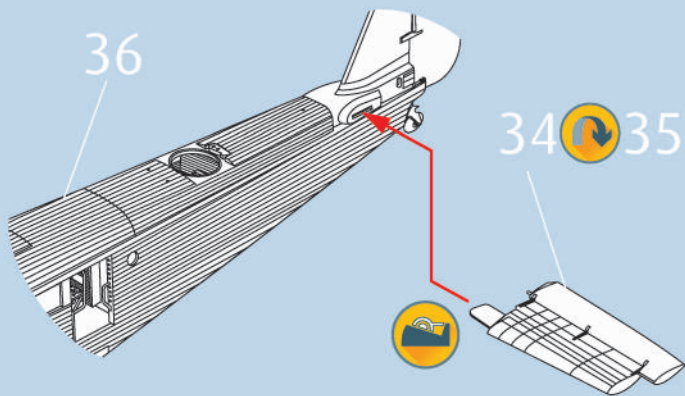
35  



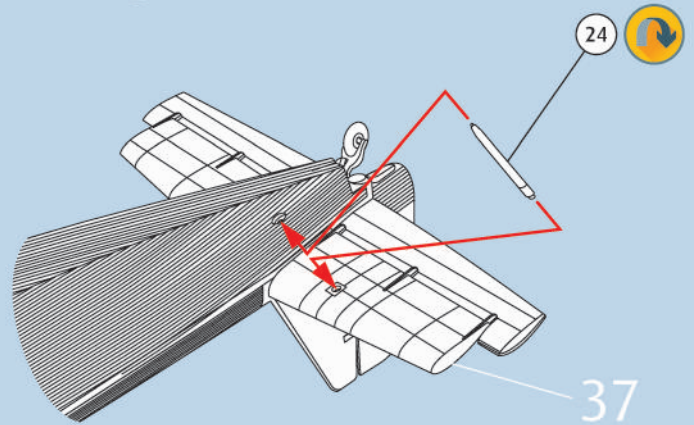
36  



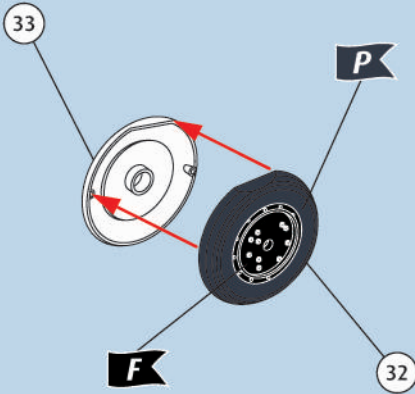
37  



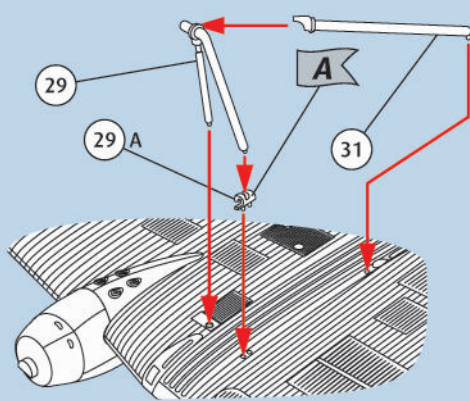
38 



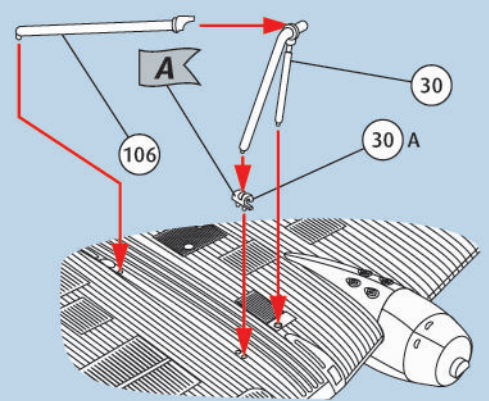
39   



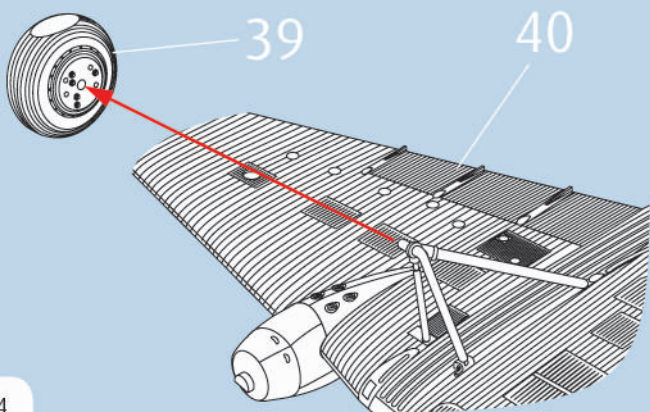
40   



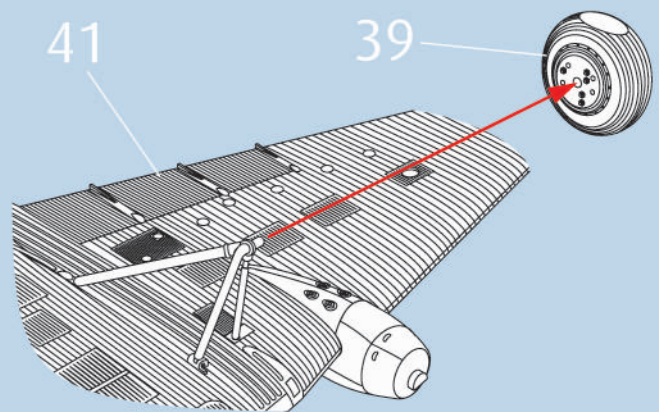
41   



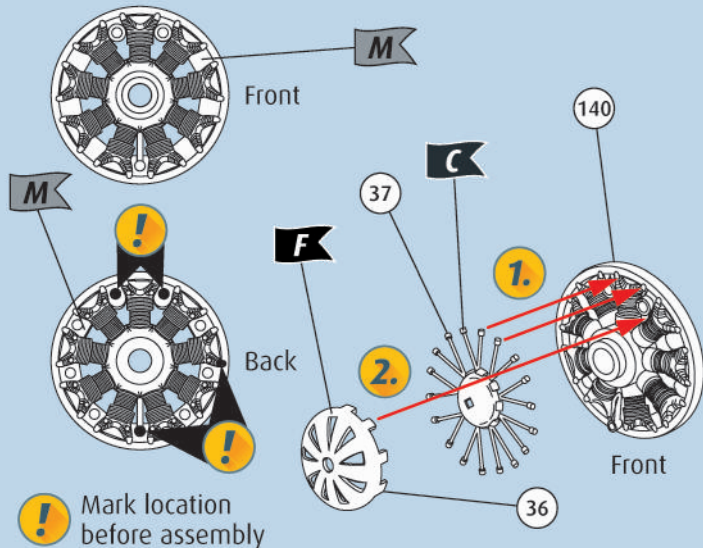
42 



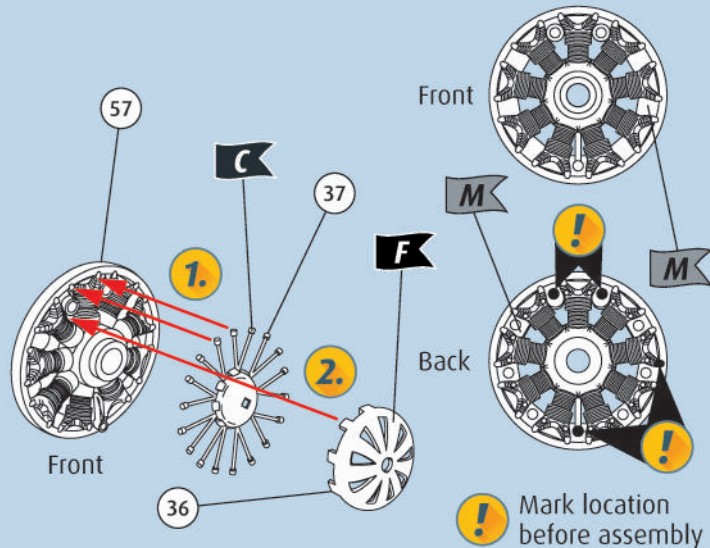
43 



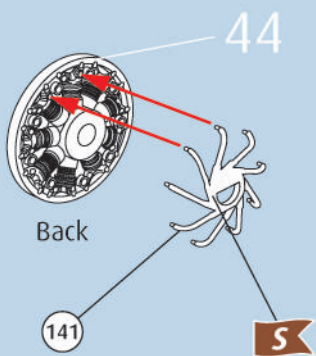
44   **L**



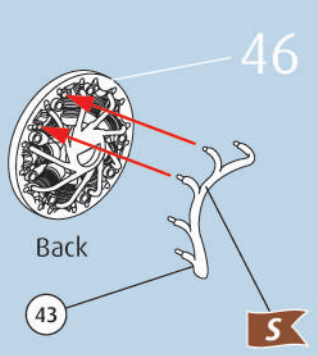
45   **R**



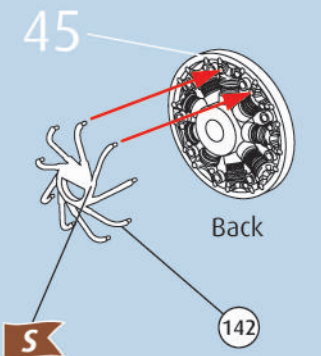
46   **L**



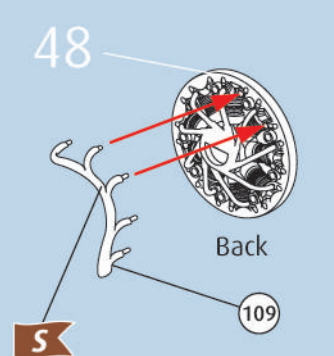
47   **L**



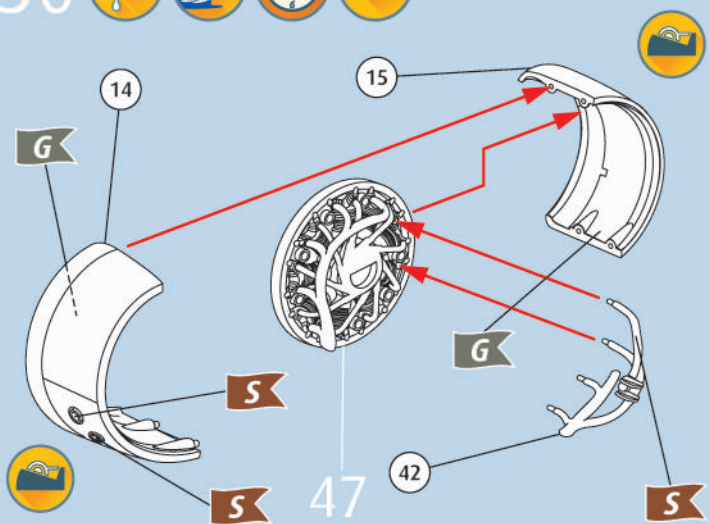
48   **R**



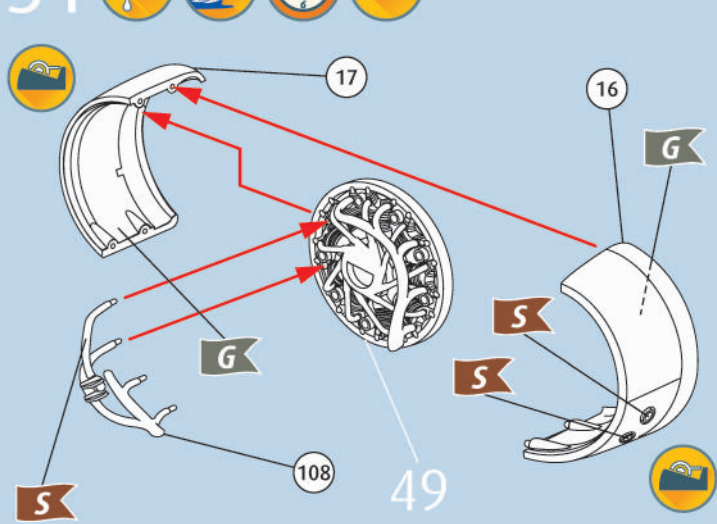
49   **R**



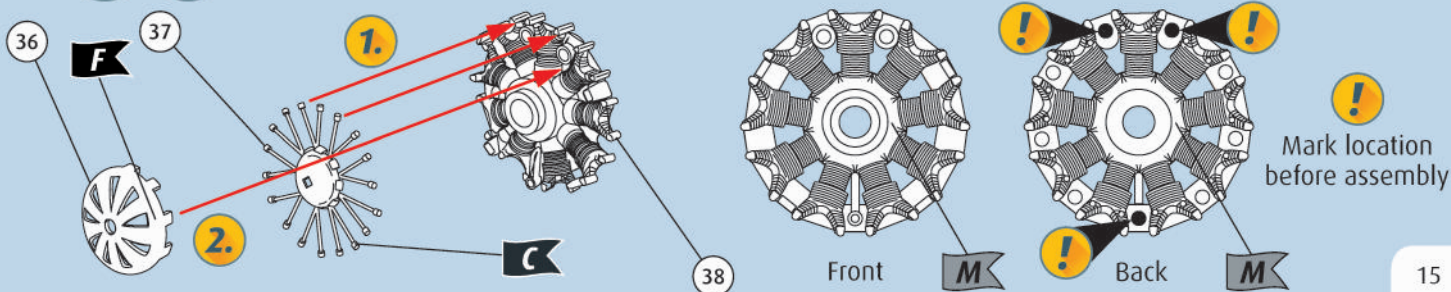
50    **L**



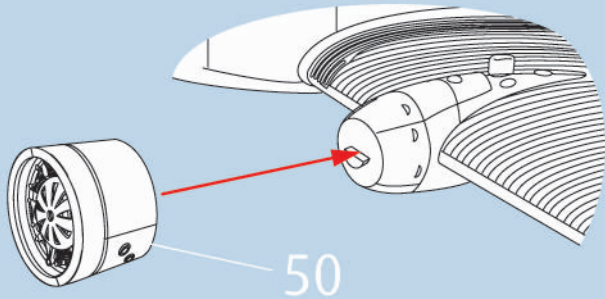
51    **R**



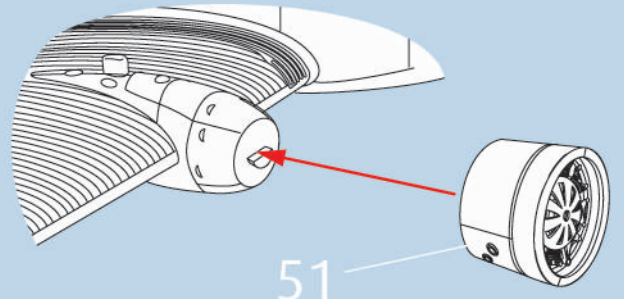
52   Central engine



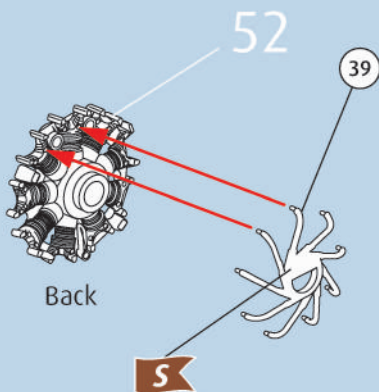
53  



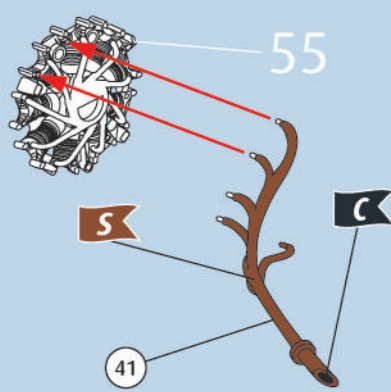
54  



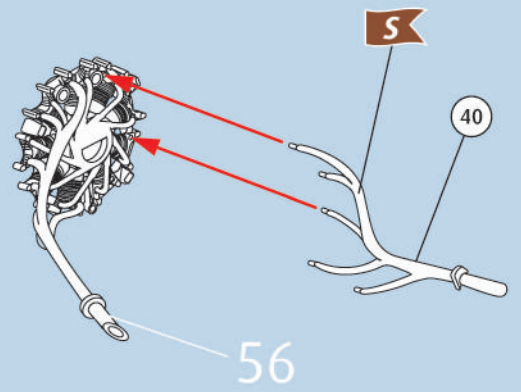
55  



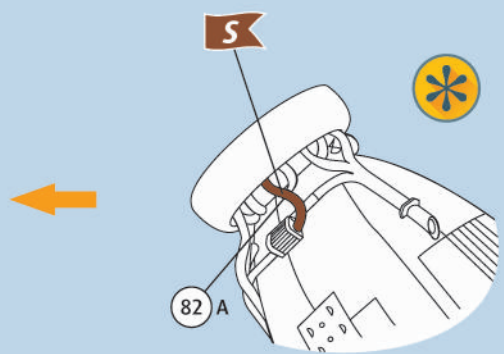
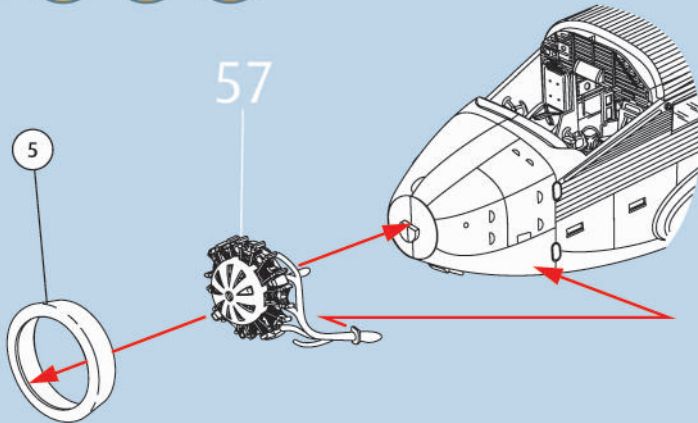
56  



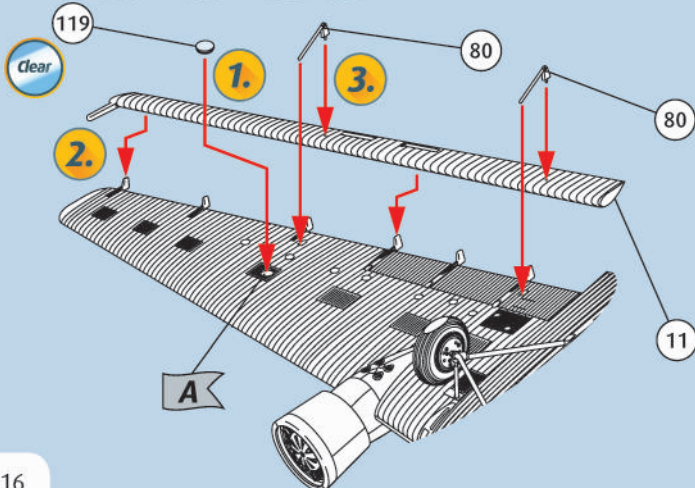
57  



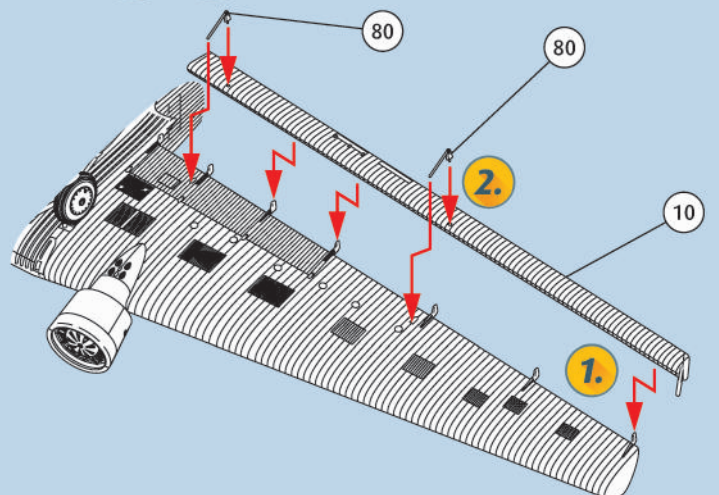
58   



59    

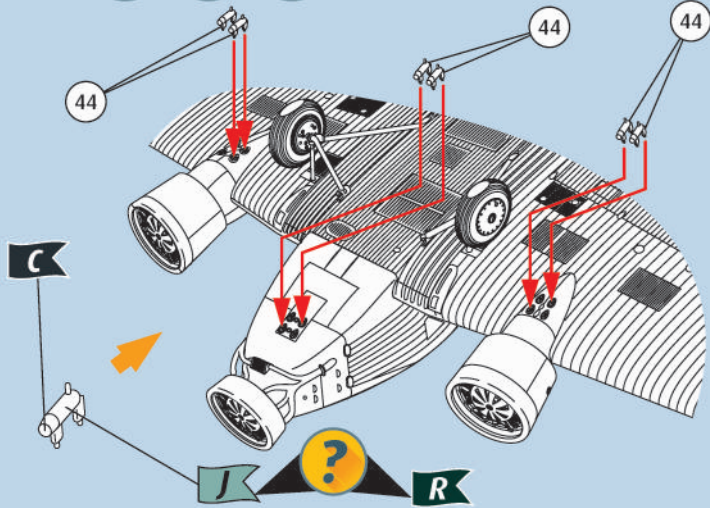


60  

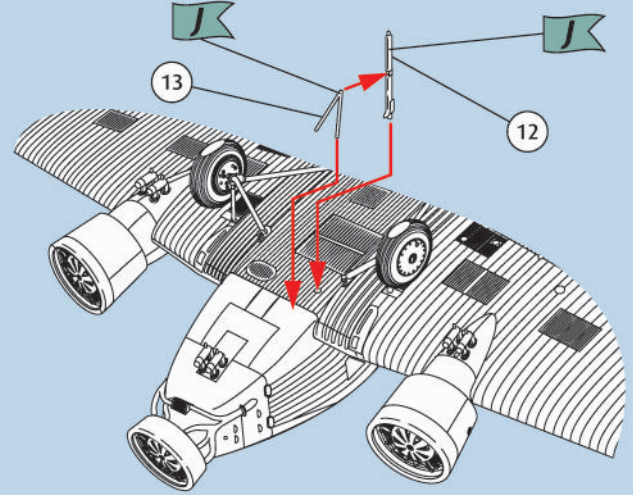




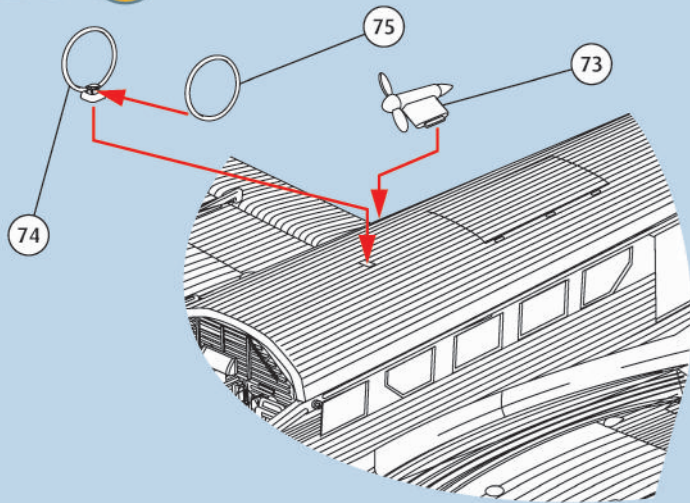
61



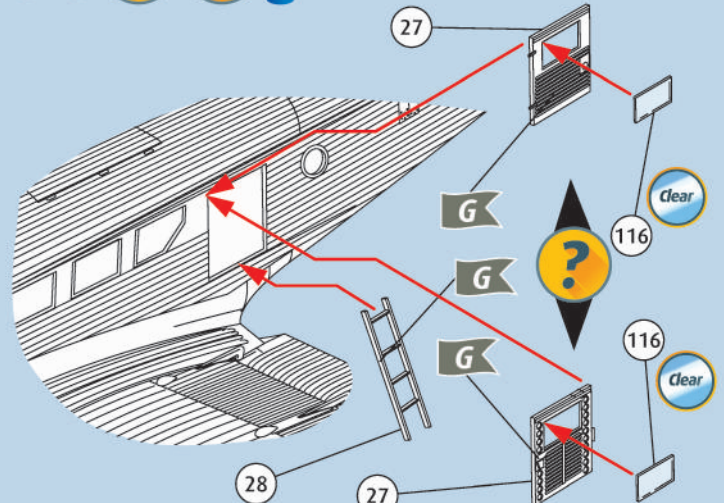
62



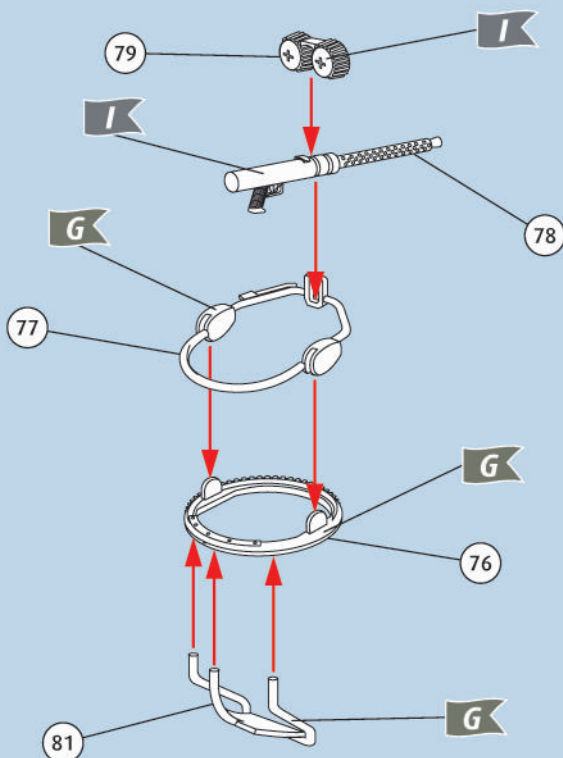
63



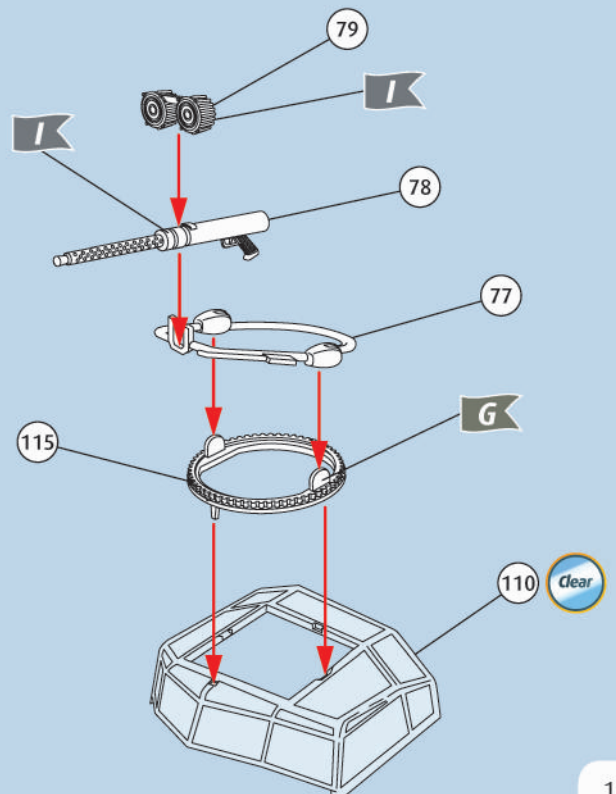
64



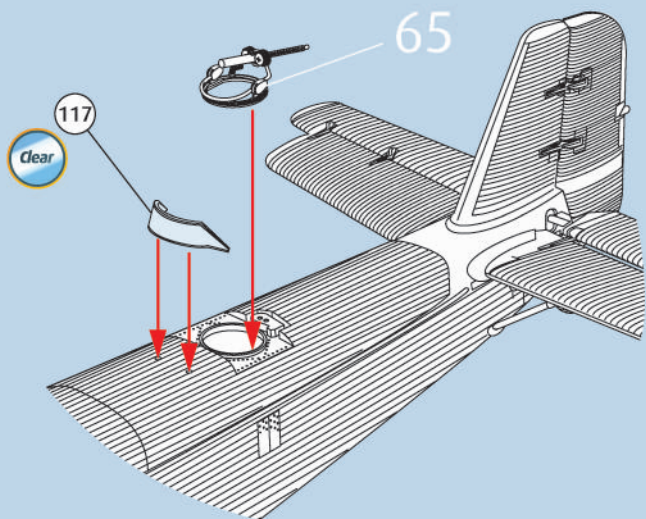
65



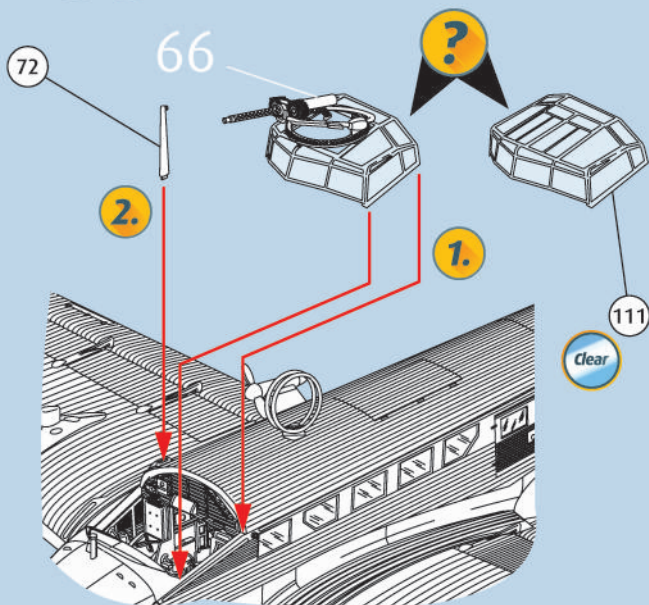
66



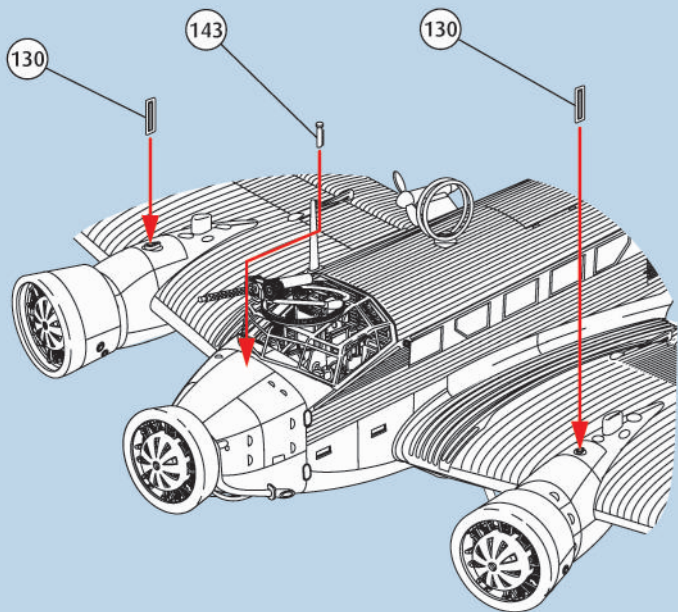
67  



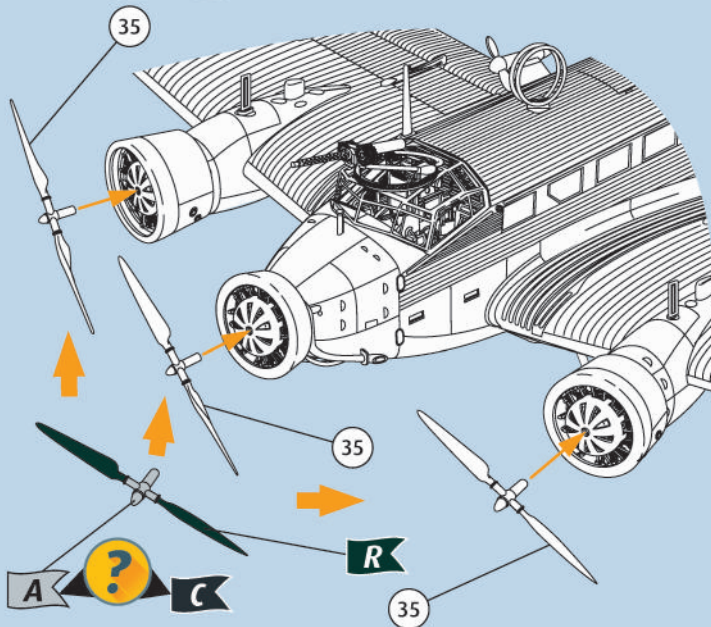
68  



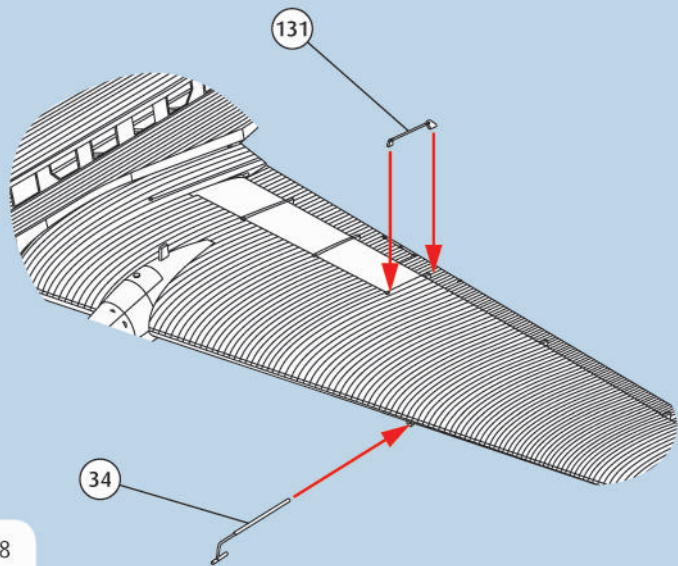
69 



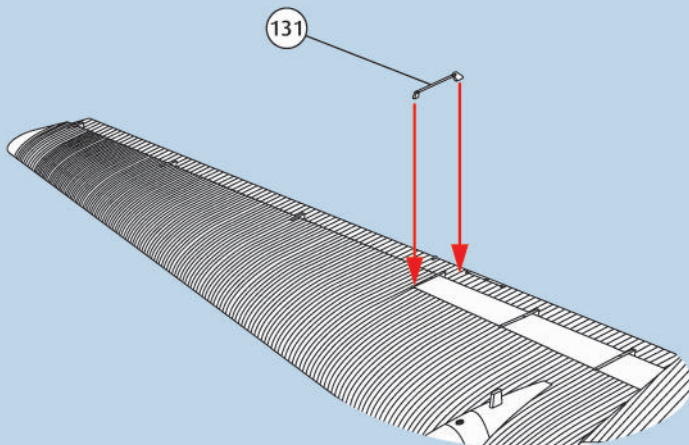
70  



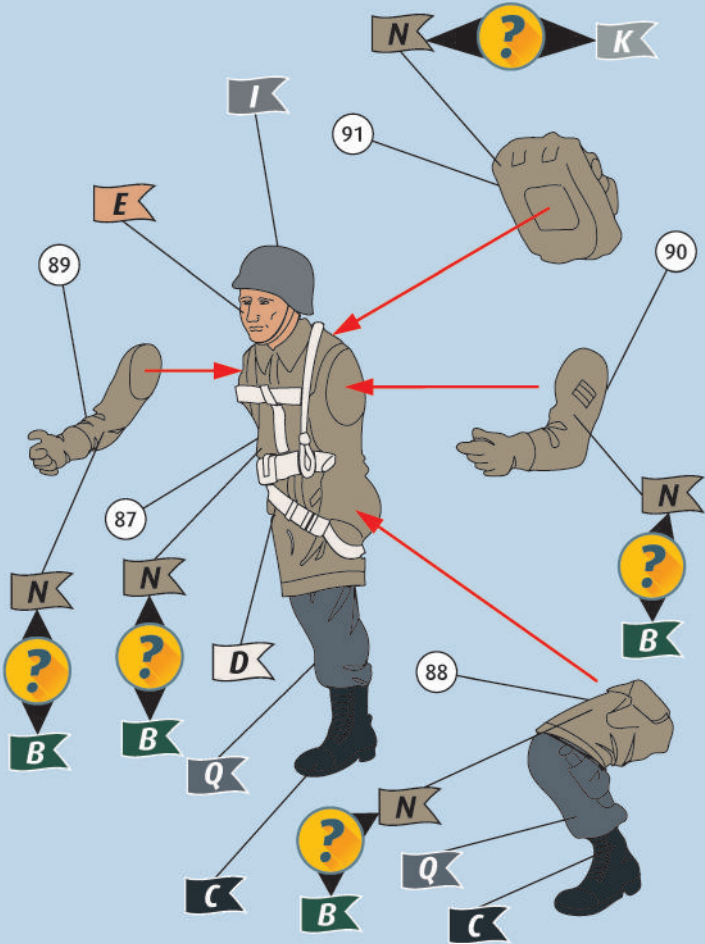
71 



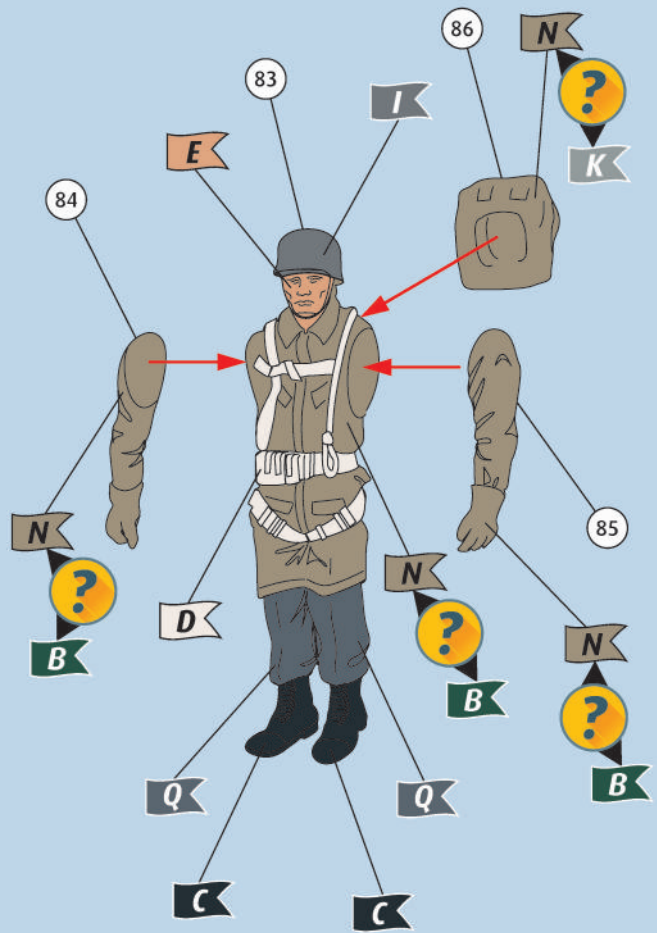
72 



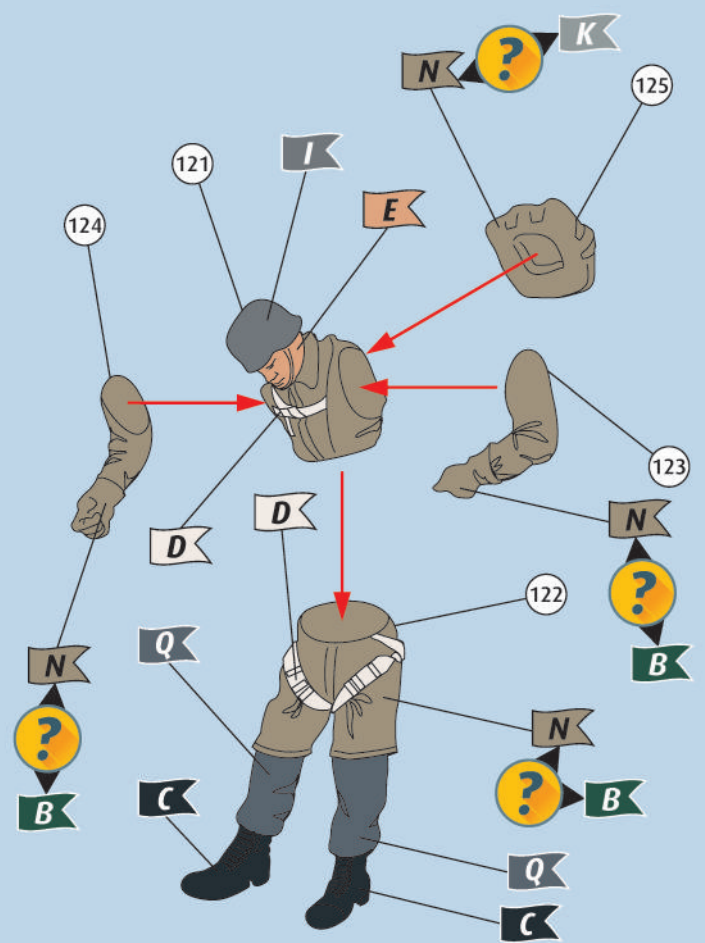
73 



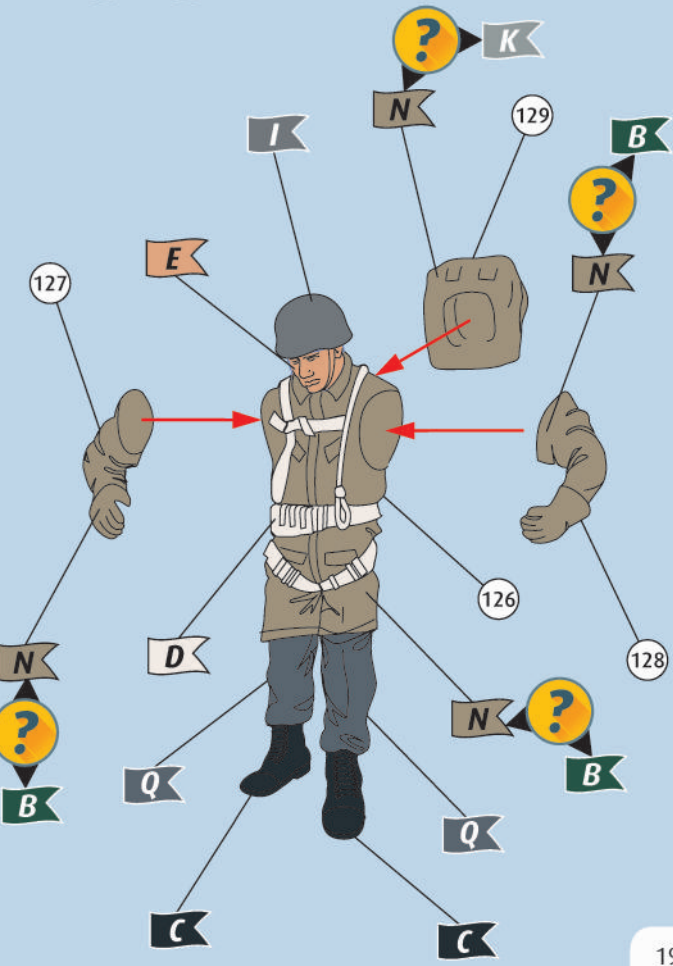
74 



75 

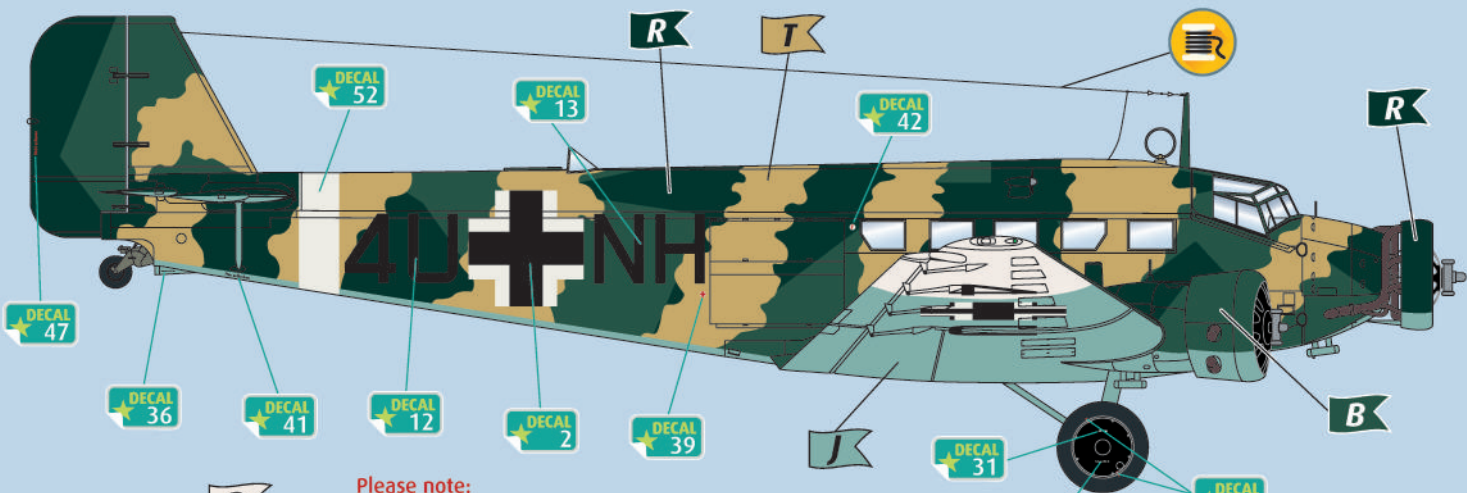


76 

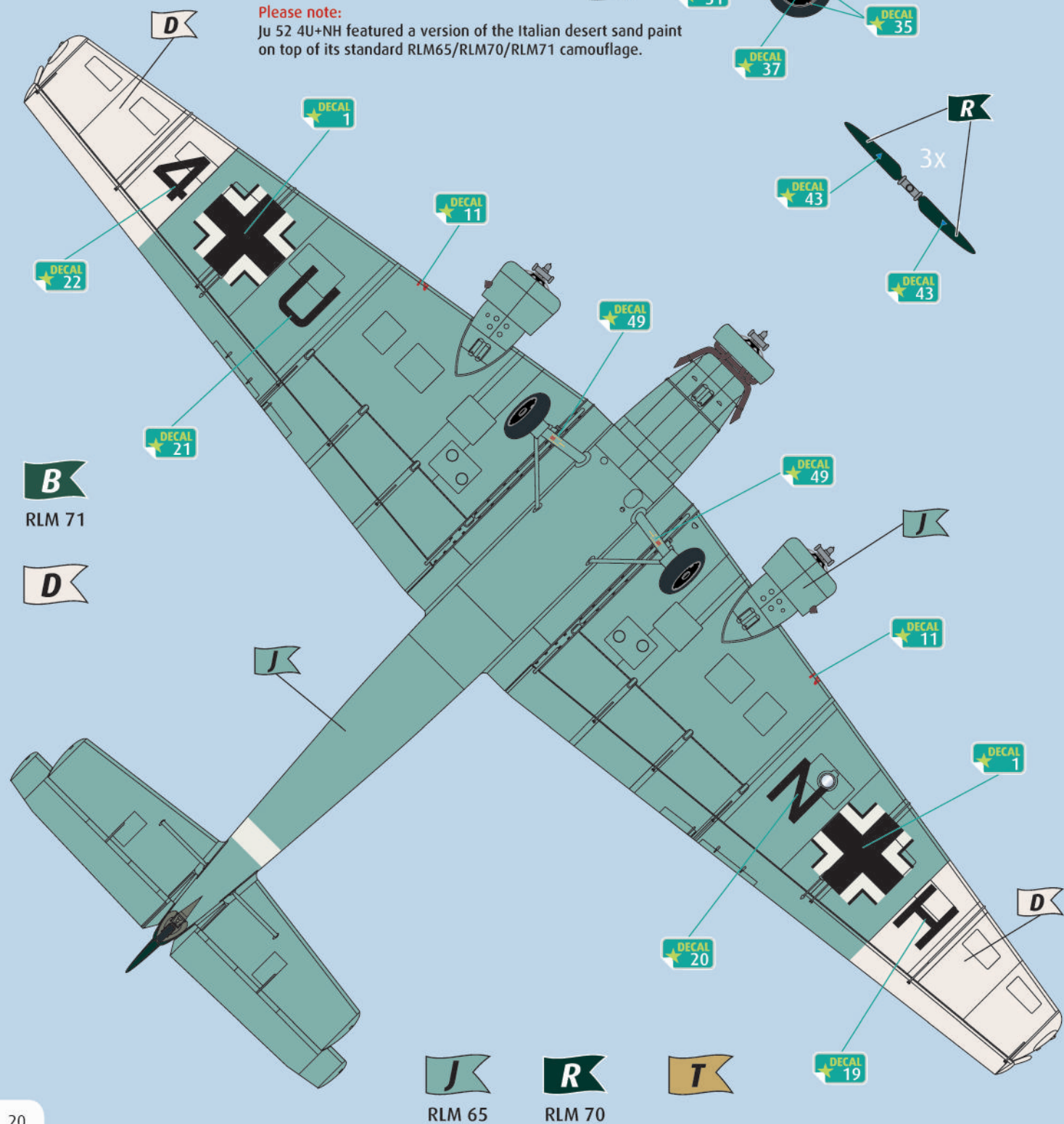




Junkers Ju 52 4U+NH, 1.(F)/123,  
Derna/ Libya, Northern Africa, June 1941



**Please note:**  
Ju 52 4U+NH featured a version of the Italian desert sand paint on top of its standard RLM65/RLM70/RLM71 camouflage.



**B**  
RLM 71

**D**

**J**  
RLM 65

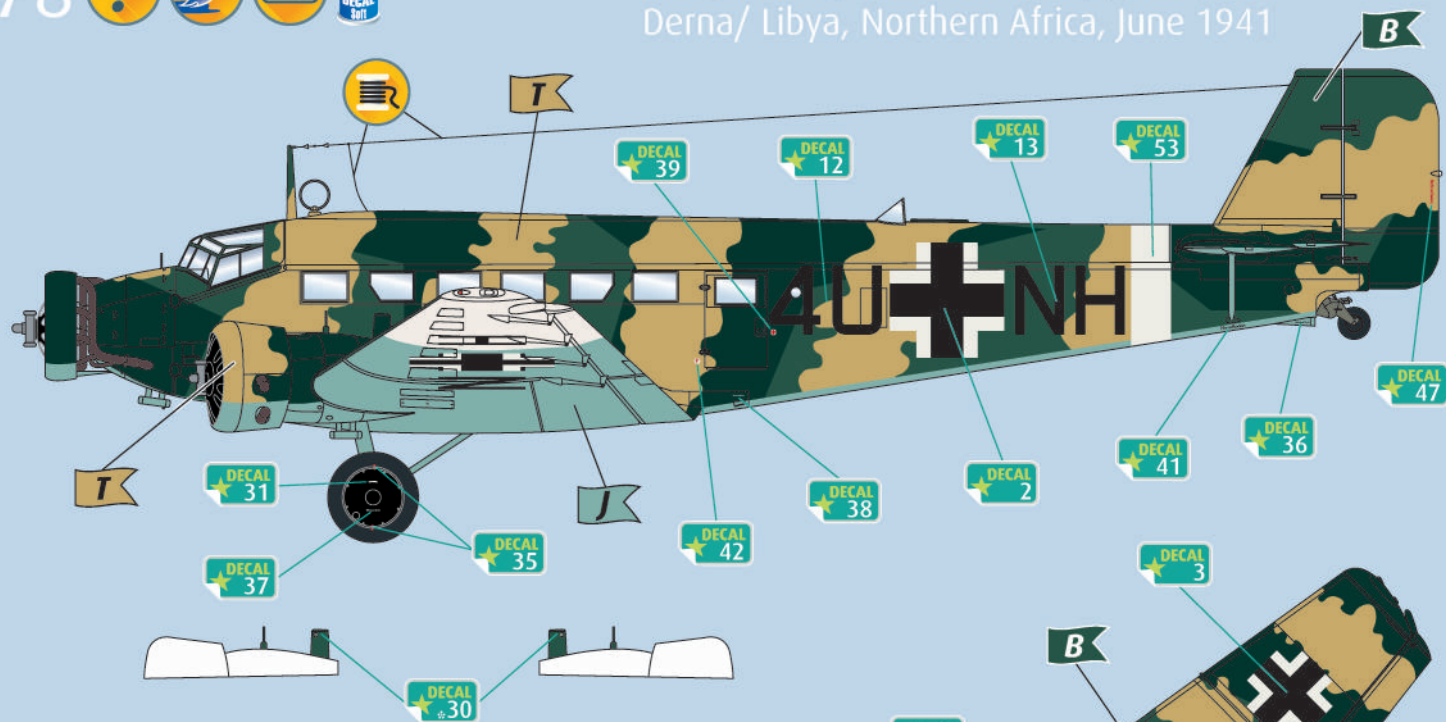
**R**  
RLM 70

**T**

78



Junkers Ju 52 4U+NH, 1.(F)/123,  
Derna/ Libya, Northern Africa, June 1941

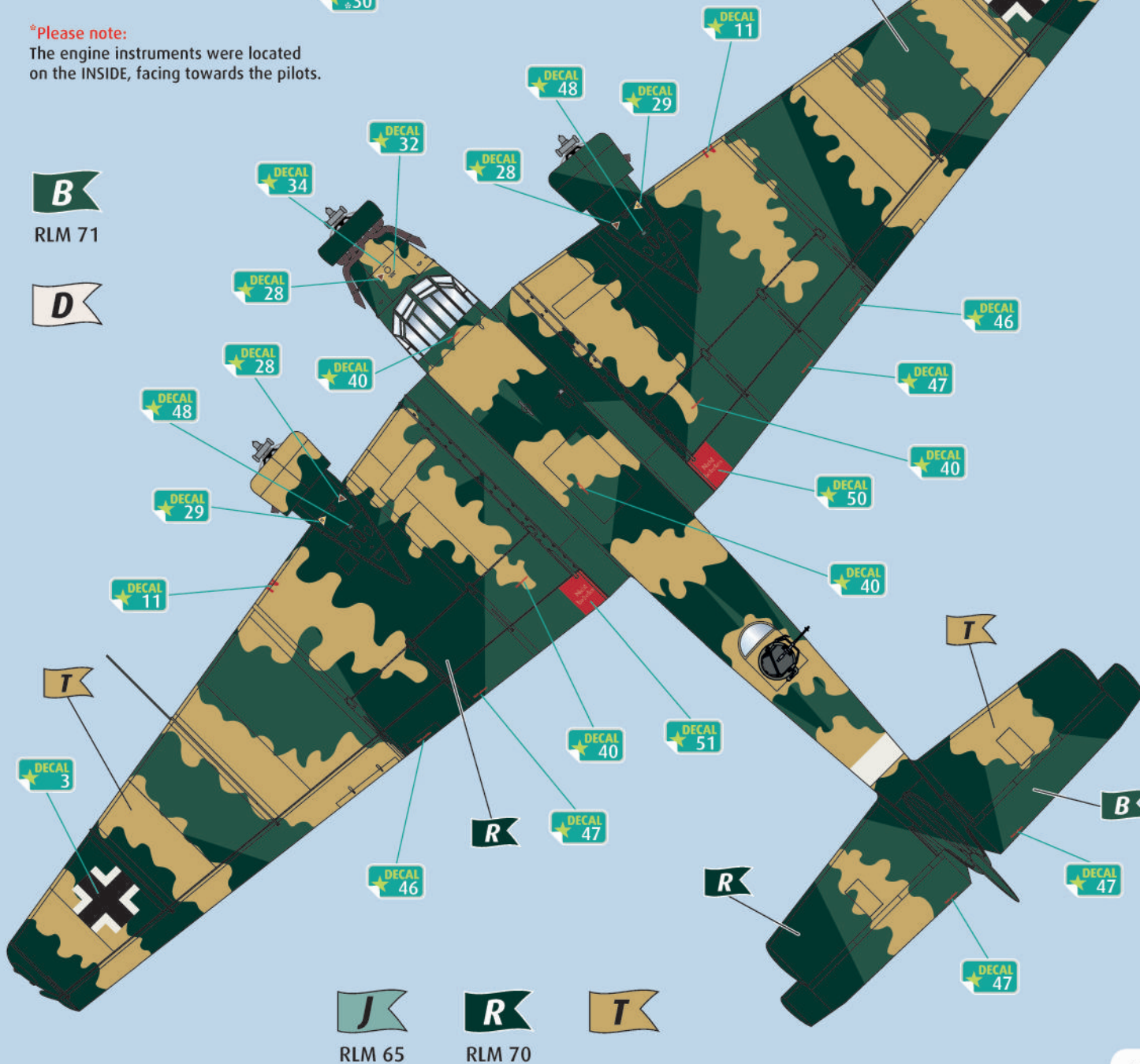


**\*Please note:**

The engine instruments were located  
on the **INSIDE**, facing towards the pilots.

**B**  
RLM 71

**D**



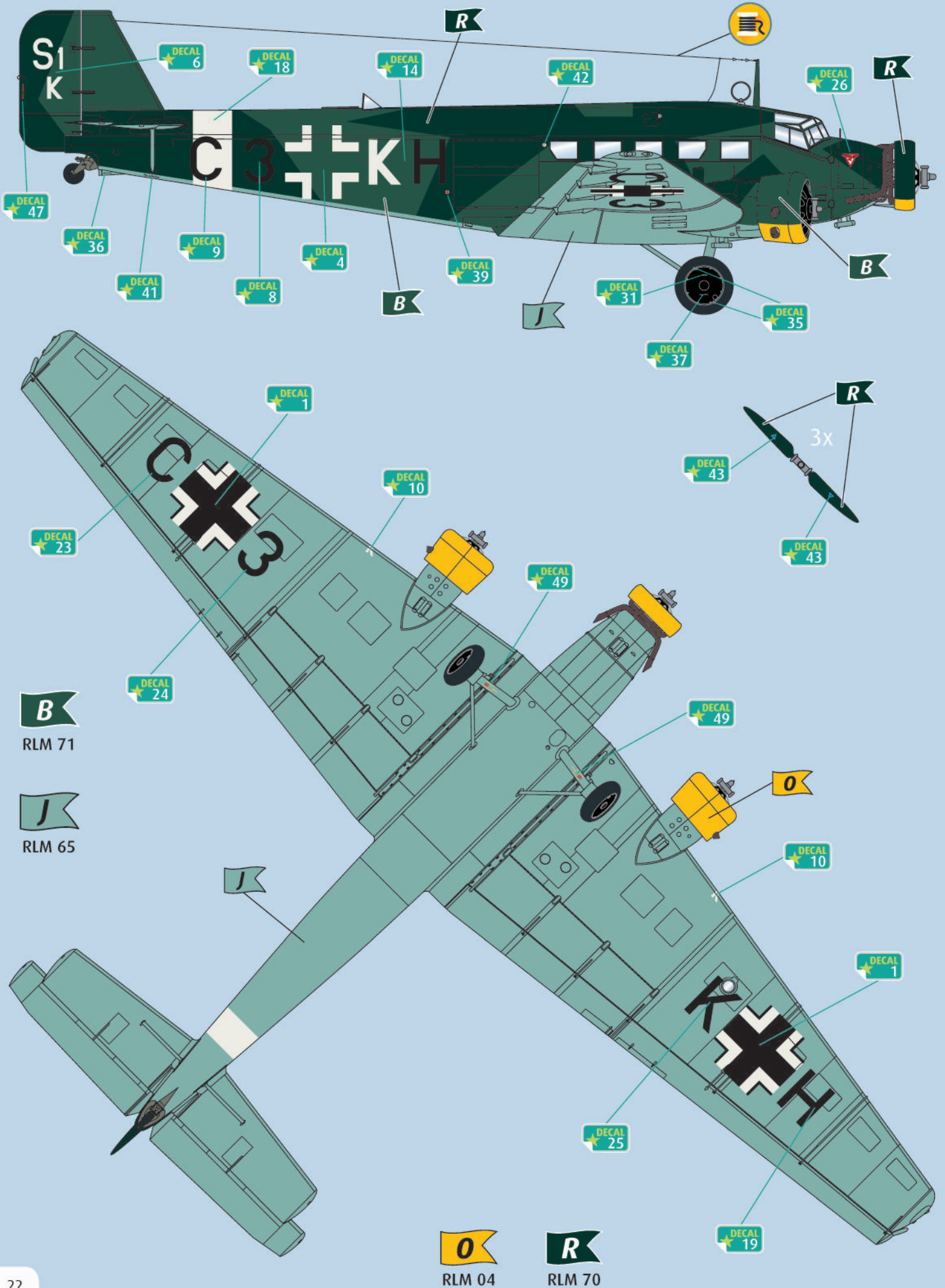
**J**  
RLM 65

**R**  
RLM 70

**T**

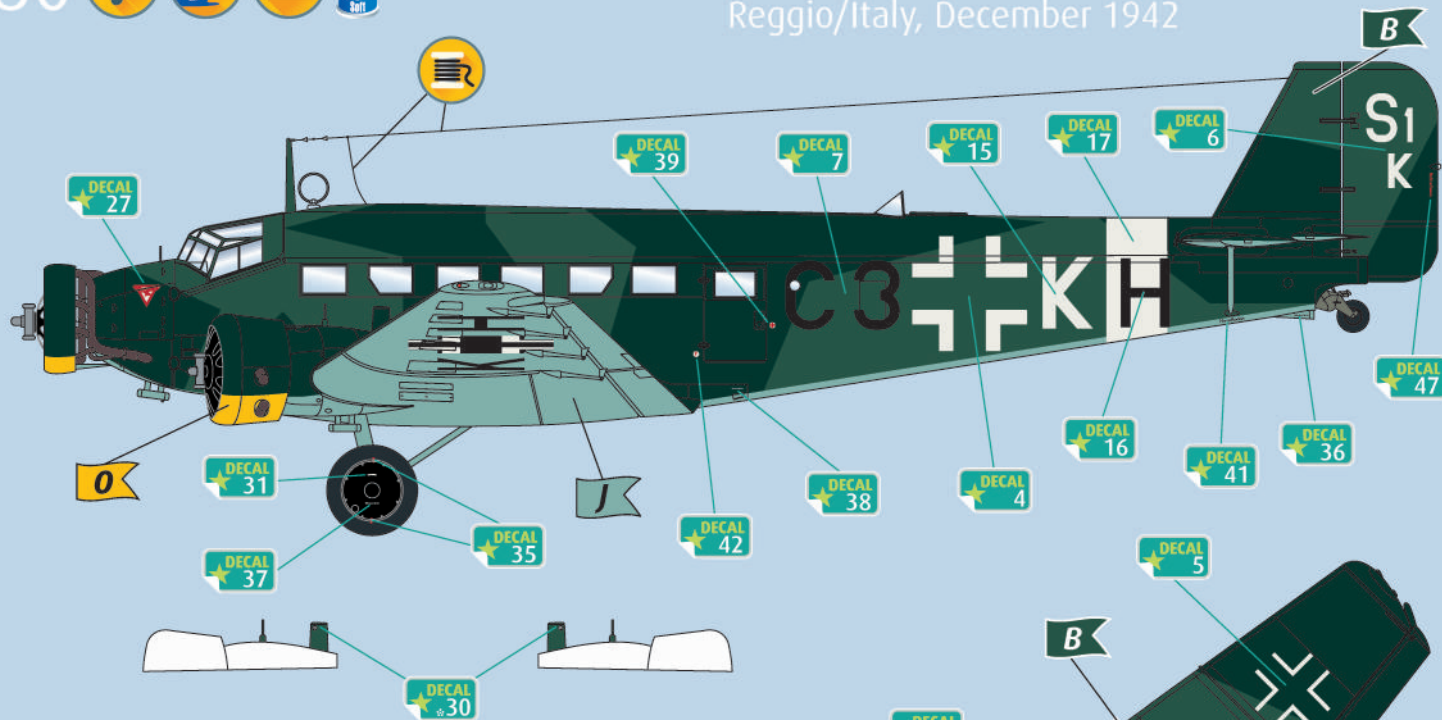


Ju 52 C3+KH, Transport Staffel/II.Fliegercorps, Reggio/Italy, December 1942





Ju 52 C3+KH, Transport Staffel/II.Fliegercorps, Reggio/Italy, December 1942



**\*Please note:**

The engine instruments were located on the **INSIDE**, facing towards the pilots.



**B**  
RLM 71

**J**  
RLM 65

**O**  
RLM 04

**R**  
RLM 70

